

EDITORIALES

LOS TRES SELLOS

No es fácil suponer el espectáculo del arribo a Buenos Aires del "Plus Ultra"; la ciudad modernísima y potente, Nueva York de la América latina, toda hierro y toda mármol, se ha convertido toda en corazón. La debieron llenar las vibraciones de un júbilo incontenible, y confundidas en el malecón todas las muchedumbres de su entraña, ayer, debieron temblar, sentir la sublimidad como ala que rozara los espíritus, y dejar la alegría de las lágrimas aparecer en los ojos. Nuestra Señora de los Buenos Aires no conoce en su historia de milagro un día como el de ayer...!

Allá, cuando era España la nación de energías más fecundas, llegaron a las bandadas del estuario en que luego se asentó Nuestra Señora de los Buenos Aires, unos hombres prodigiosos; llevaban en la retina un mundo de horizontes infinitos, que acababan de cruzar, y llevaban en los labios una sonrisa cálida y amarga, que hablaba de su desdén hacia todas las cosas de peligro. Cualquier acción de estos hombres, pudiera ser escrita sobre jaspe, y con caracteres de oro. La muerte los respetaba; y las más espantosas privaciones y las calamidades más terribles, nunca significaron un obstáculo delante de sus impulsos. Eran todos españoles; los mandaba don Pedro de Mendoza, conquistador español. El reconoció el estuario; él vió que era lugar de porvenir; él levantó una choza en la ribera, él comenzó una colonia, y él la llamó del nombre de la Virgen, Nuestra Señora Santa María de Buen Aire...!

Después, la guerra y el fuego despoblaron el lugar. Las aguas y las tierras del estuario fueron manchadas de sangre de los conquistadores asombrosos! Y llegaron otros hombres de idéntico tesón y el mismo espíritu; el oidor Matienzo les decía con perfecta visión del porvenir:

—Haránse ricos los que allí poblaren...

Y poblaron el estero, y acrecieron el lugar, y dieron a la ciudad de la Virgen Señora de Buen Aire los ímpetus necesarios para que con el tiempo consiguiera la grandeza, la hermosura, el esplendor que ahora tiene. Y también estos hombres eran nuestros; y a poco de fundar la población en esta segunda etapa, ya manchaban el suelo del estuario hileras de gotas de oro...

Y hoy, bajan otros hombres a estas aguas, que los acogen con pasmo, llenas de un vivo hervor de admiración. Ya la ciudad de la Virgen es un conjunto de glorias. Ya se tornó realidad la vieja profecía de Matienzo, y ya es rica toda ella, en oro, en fuerza, en eficacia, en alma... Los hombres que hoy descienden de las nubes, después de recorrer los océanos en un vuelo prodigioso, son españoles también. Y así, esta ciudad extraordinaria de Nuestra Señora de los Buenos Aires, es totalmente española. Y en sus tres fechas más celebres, fué signada esta ciudad por los conquistado-

res españoles, la primera, con la sangre, la segunda, con el oro, la tercera con las lágrimas.

BRAZOS AL CAMPO

Debemos insistir sobre el asunto. También pensamos nosotros que la única figura de importancia que se encuentra en la Retórica, se llama "repetición". Es necesario aclarar el problema de la mina; para poderlo apreciar en toda su gravedad, es preciso descarnarlo, suprimiéndole las notas accidentales en él. Y así, cuando se pidan los remedios a la situación actual, nadie podrá negarnos los de esencia, pues que ya por nuestra parte habremos colocado este problema en vía de solución.

"La Voz de Asturias" de ayer comprobaba la verdad de cuanto aseguramos estos días. Hay "infinidad de brazos" de las regiones cercanas que acudieron a la cuenca y que en ella fundaron un hogar. En todos los rincones de los valles, algunos levantaron sus "casitas", otros construyeron "chozas". Aumentaron de esta suerte la población de los cotos, y son innumerables los mineros que se dedican a la agricultura en sus horas de solaz, sin contar que su familia cultiva asiduamente su terruño. Poseen "un gochu o dos"; tienen "una vaquina, tres o cuatro"; crían "gallinas y gallo", disponen de "palomas

y conejos", y hasta explotan las "colmenas"... "Las huelgas y los paros forzosos obligaron a estos mineros, con más ahínco y tiempo, por supuesto, a trabajar sus huertas y sus prados, y los que no tenían esta reserva como medio de vida y veían prolongarse las negruras del paro en la mina, se reintegraban a sus pueblos natales, y allá, en Galicia, en Castilla, requerían el arado y la azada. Todo esto, a excepción de algunos naturales de Pernambuco, nos lo sabemos todos de corrido."

Aseguramos nosotros que la atracción de la mina es una de las causas principales del éxodo rural en la región. Nos placen sobremanera los datos antecedentes, que son demostración indiscutible de que afirmamos verdad. Todos esos mineros-labadores han salido de la aldea; todos han abandonado su ocupación principal, haciéndola secundaria, para dedicar su esfuerzo de las horas mejores cotidianas al trabajo del carbón. Se dice que adquirieron praderías y que extendieron sus huertas; son los mismos resultados que suele producir la emigración en los rincones de Asturias, y la emigración, no obstante, es una desventura para el campo. Sin salir de sus casas aldeanas, con solo dedicar a los cultivos la mitad del esfuerzo que a la huella, también hubieran extendido huertas y adquirido praderías, que ellos mismos pudieran roturar...!

Pero al cabo, no es esta la cuestión; de esto hemos de tratar con estadísticas, y hoy mismo, en otro lugar, damos una de interés que tiene relación con el asunto.

La cuestión es que en la cuenca, según datos de "La Voz", acordes to-

talmente con los nuestros, hay "infinitud de brazos" que tienen "casita" propia, cerdos, vacas, tierras, prados; que en las huelgas, esos brazos se empleaban de lleno en el hogar, y del arado y la azada sacaban el producto consiguiente para sus necesidades... Y lo que según "La Voz" se hizo en otras ocasiones, es lo que se debiera hacer ahora, al menos, temporalmente, mientras este problema de la mina encuentra una solución. Con ello, se paliaría la situación de la cuenca: con ello, sería fácil mantener en el puesto que ocupan actualmente a los mineros que son "únicamente mineros", y que no tienen más pan que el sacado del fondo de la mina. Y con ello evitaríamos quizás que al presentar el problema sin atenuación ninguna, se nos pueda decir desde Madrid lo que ahora dice "La Voz":

—Para ignorar estas cosas se necesita ser de Pernambuco.

VIDA FEMENINA

La voz de las pampas

Si tuviera figura corpórea, la veríamos deslizarse como una de esas indias de rostro y cuerpo color de dátil maduro, de negrísimo ojos asombrados por más negras pestañas, de largos cabellos tan oscuros, que rechazan la luz, descomponiéndola en reflejos azules y cárdenos.

Esta mujer llora siempre en el abismo de sus ojos una pena infinita, y lleva en su garganta prisionero un dolor; la pena desolada de las verdes llanuras y el cielo azul sin término; el dolor quejumbroso de las tonadas gauchas.

Por casi todos los escenarios hispanos ha cruzado, envuelta en los cenitales de su melancolía la música del pueblo argentino. Desde la suave y cadenciosa Vidalita hasta el rítmico y señorial Pericón, los públicos españoles se han dejado poseer del lánguido hechizo de todas sus armonías populares. Desmayado a veces, a veces ágil, el tango logró imponerse hasta en los círculos más refinados; sus giros verdaderamente elegantes nada tienen de homogéneos con esos tangos apachescos, donde el soez macula hasta el más leve alisbo de belleza.

Pero acaso, después de la Vidalita clásica que quizá sollozaron los incas en la pampa y las montañas, la composición musical que mejor dice las languideces y la desesperanza del alma argentina es la milonga, de tonos arrastrados y sollozantes; la milonga, que a la vez que se mueve en el baile con movimientos de rito, gusta de encogerse en la caja sonora de la guitarra y saltar de allí a los labios del payador para diluirse en la atmósfera azul como el espíritu de una incásica princesa.

Quedan luego esas otras canciones tristes, arrulladoras como el lamento de las tortolas y que el folk-lore argentino llama "hueyas". Estas canciones son a modo del llanto con que las noches y los ortos acompañan la orfandad y tristeza de los ranchos lejanos; son al mismo tiempo el hilo sonoro que conduce un acento consolador y fraternal, ilusionado y cariñoso, hacia el viejo rancho que torna de las pampas retrepado en su "pingo" y hacia la gentil y morena rancherita que sueña y espera en la calma agobiante de la noche, el trote cascabelero y acelerado del "pangaré" que le trae al amor.

Y una vez juntos, sugestionados por el magno silencio de la pampa que duerme de cara a las estrellas, callan también para represar los anhelos que suben a sus pechos. Callan para lanzar luego al seno de la noche



El ministro de Hacienda, señor Calvo Sotelo (x), con sus compañeros los de Trabajo e Instrucción Pública y varios concurrentes a la conferencia dada por aquél en la "Academia de Jurisprudencia", para explicar el alcance de los Reales decretos, sobre régimen tributario.

(Foto Vidal)

NOTAS LOCALES

LA MENDICIDAD

Existen en las afueras de la capital unos rótulos que dicen: "Prohibida la mendicidad".

A pesar de eso, se hallan en multitud los pordioseros que recorren las casas a todas horas y constituyen en ellas una verdadera plaga. Y no sólo por las casas, sino también por las calles se los halla a cada paso, como lo demuestra el hecho de que en plena calle de Uría, anduvieron anoche dos mujeres, cada una con el niño correspondiente, molestando a cuantas personas transitaban por la citada calle, y persiguiéndolas hasta conseguir que las dieran unos céntimos.

Es un caso lamentable y muy digno de tener en cuenta por las autoridades.

DELEGACION DE HACIENDA

Para hoy se han puesto al cobro los siguientes cheques:—Pedro Mantilla, Rodolfo Rato, Banco Herrero, Luis Fernández, Froilán Menéndez, Buenaventura Carrizo, Ezequiel Alvarez, Aniceto Sela, Antonio Nuñez, Valentín Megido, Bal-

quien el melancólico "sic vos vobis non vobis".

ENTUSIASMO EN EL URUGUAY

Tanto el Gobierno como el pueblo del Uruguay han seguido entusiasmados, instante por instante, el desarrollo de esta gran prueba, y las etapas triunfales han sido celebradas con igual júbilo que en España. Españoles y uruguayos confraternizan en estos momentos en la consagración de la épica empresa.

Franco y sus compañeros encontrarán a sus hermanos del aire de Uruguay, al entrar en el río de la Plata, que los saludarán en cálidas voces españolas, y en tierra, expresiones e impresiones que les proporcionarán la ilusión de estar en su propia Patria.

CONSECUENCIAS INMEDIATAS DEL "RAID"

Por lo pronto, el crédito que da prácticamente esta prueba de la Aviación hispana ha de atraer a las escuelas de España un gran número de aviadores y aprendices de aviación americanos, que hasta ahora han frecuentado las de otros países.

La instalación en España, que se me anuncia como decidida, de la fá-

las flechas aguzadas de sus décimas, en las que se confunden los sonos dolientes de la andaluza malagueña, en las que se desfiló un apasionado acento de mujer, en las que palpita el alma errabunda y solitaria de una raza

que tan presto ríe con su jubiloso zapateado, como se quiebra de angustia en el reconcentrado dramatismo de la milonga.

Mercedes VALERO DE CABAL

"El Debate" de hoy publica interesantes declaraciones del ministro del Uruguay

España, que ha dado el gran paso en las comunicaciones aéreas, debe mantener la primacía

A las escuelas españolas de aviación vendrán muchos Aviadores americanos.—La fábrica de aparatos de aviación de España podrá asegurarse una clientela de primer orden.

—He seguido con afecto y entusiasmo—nos dice don Benjamín Fernández y Medina, culto ministro del Uruguay—la ya famosa marcha del "Plus Ultra", como hijo de la raza, como descendiente directo de españoles, pues mi padre fué gallego; de ahí que mi cariño a España sea innato.

Cuando el centenario del descubrimiento de América, yo fuí secretario de la Comisión que organizó los festejos de Montevideo, y además, hice una propaganda grande en una serie de artículos, rectificando errores contenidos en muchos libros acerca de la participación de España en la obra del descubrimiento, exaltando la labor de la Iglesia en aquella memorable epopeya.

PROGRESO DE LA AVIACION ESPAÑOLA

Habiendo seguido en los últimos tiempos los progresos de la Aviación española y admirando la vocación heroica que se precisa para estos esfuerzos y lo que ha adelantado en cuanto a material, creía que, como ningún otro país, España debía sentirse deseosa de tentar el gran vuelo hacia América por inspiración y por convicción de poder.

Franco ha sido en este caso el hombre representativo del momento y de las ideas del Gobierno y del pueblo hispanos, y sin duda era el hombre destinado y casi podría decirse predestinado a esta realización.

ELOGIO A FRANCO

Nacido el comandante en aquella costa cántabra, donde se forjan y tienen comienzo las grandes aventuras que llevan a los españoles hace siglos hacia tierra americana, poseía en el espíritu el germen del entusiasmo para acometer la empresa heroica, y formado en la Aviación se había completado su carácter personal con un adiestramiento en el uso del instrumento nuevo y poderoso que iguala al hombre con las aves, y aquí no puedo menos de pensar en unas palabras de Raimundo Lulio, a las que podría atribuirse un sentido misterioso para aplicarlas a la Aviación y a esta empresa. Dice así el doctor iluminado: "Mira los pájaros cómo vuelan y ascienden por el aire, y piensa qué gran gloria tendrás si vas por el aire adonde quieres."

Durante unos minutos comentamos el hermoso pensamiento del gran filósofo y poeta español, que terminó su vida visitando el humilde sayal franciscano.

A Franco—prosigue Fernández y Medina—, hombre de fe, criado frente al mar y habituado a volar, correspondía realizar este esfuerzo, que ha de tardar en ser igualado y superado.

Para nosotros los americanos hijos de españoles, es una doble satisfacción que el primer vuelo completo entre España y América sea hecho por un hombre de nuestra raza.

OBRA HISPANA

La empresa no es sólo de glorificación de un hombre o de varios, ya que es justo atribuir gran parte del mé-

rito a los valientes compañeros de Franco, Ruiz de Alda y Rada, sino que es una demostración de lo que es la Aviación y el pueblo español de nuestros días. Exactamente, como en el caso del descubrimiento y conquista

de América, España realizó uno y otra, porque estaba preparada para ello. No fué Colón, ni podía ser hombre alguno quien llegara al resultado grandioso de aquella empresa, si no fuera acompañado, secundado y seguido de una nación, que tenía los hombres y los medios que se requerían para culminarla.

En el caso actual la expedición de Franco podrá ser continuada por hombres y medios españoles, y no debemos dudar que ellos llegarán a darle el valor práctico que España imprimió a todas las iniciativas y a todas las grandes ideas que la Providencia le dió como misión.

UTILIZACION COMERCIAL DE LA VIA AEREA

No es que me haga muchas ilusiones sobre una inmediata utilización comercial de las relaciones por vía aérea entre Europa y América; pero tampoco puedo desconocer que en nuestra época lo que parece largo y difícil suele ser breve y fácil. Los descubrimientos o invenciones que nos rodean bastan para animar y justificar cualquier optimismo.

Será justo y merecido—añade—que España, que ha dado el primer gran paso en las comunicaciones, trate de conservar la primacía en este aspecto, poniéndose en todo caso de acuerdo con los países de América para una colaboración en los estudios, en las experiencias y en la explotación práctica en los nuevos medios de transporte, y mis votos son por que no se abandone un solo día esta idea y para que no tengamos que lamentar que otros aprovechen experiencias y ejemplos como en tantas cosas pasadas y presentes, toque a la madre España repetir o hacer que le apli-

brica de aparatos de aviación, en condiciones de abastecer las necesidades de los países americanos, podrá asegurarse una clientela de primer orden, y al mismo tiempo, desenvolverse con provecho recíproco.

CONGRESO IBEROAMERICANO DE AVIACION

Al mismo tiempo, el Gobierno español invita a los americanos, en cumplimiento de un acuerdo de los delegados iberoamericanos del Congreso Internacional de Navegación Aérea de Bruselas, a reunirse en Madrid, en el próximo octubre, en un Congreso, en el cual se tratará de la interpretación y nomenclatura de la legislación aérea internacional adaptada al español y portugués; se estudiará dicha legislación desde el punto de vista iberoamericano; se expondrán los datos relativos al desarrollo aeronáutico alcanzado en cada uno de los aludidos países, y los estudios técnicos sobre enlaces aéreos, procedimientos de navegación aérea y demás trabajos científicos de aeronáutica originales, llevados a cabo en las naciones representadas.

UN TORNEO AEREO

Por mi parte, pienso proponer a mi Gobierno, y esto podrá servir quizá de ejemplo a los demás, que a la representación que envíe al Congreso acompañe algunos aviadores con aparatos usados para fines militares y comerciales, para participar en demostraciones y pruebas que de las condiciones de las máquinas y de la capacidad y destreza de los pilotos puedan realizarse, y darían así al encuentro en España de las representaciones americanas el carácter del más grande torneo de aviación hasta hoy efectuado.



BUENOS AIRES.-Municipalidad y Diagonal Norte.

domero Blanco, Faustino Baquero, Bernabé Alvarez, Francisco Martínez, Habilitado del Cuerpo de Vigilancia, Manuel Bobes, Ayuntamiento de Oviedo, Manuel González, presidente de la Junta provincial de Abastos, Habilitado de Aduanas, Juan de la Torre, Enrique Alonso, Vicente Trelles, Santiago Rico, Enrique López, Cándido Alonso, Nicasio Castañón.

BANCO GIJONES DE CREDITO
 Capital: 12 millones de pesetas
 DOMICILIO SOCIAL
Corrida, núm. 48.-GIJON
 Sucursales en Villaviciosa y Ribadesella
 Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de
BANCA, BOLSA Y CAMBIO
 CAJA DE AHORROS
 Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses TRES Y MEDIO POR CIENTO
 Reintegros a la vista
Consignaciones a vencimiento fijo
 A tres meses 5 1/2 por 100
 A seis meses 4 por 100
 A un año 4 1/2 por 100
CUENTAS CORRIENTES:
 En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables

BARACHOL S ARNA
 Único específico que cura la
 Sin baño ni desinfección de ropas. Ven-
 ta en Farmacias.

La interviú de hoy

El doctor que se acuerda...

Se llama don Eduardo Suárez Torres. Es alto, grueso, expresivo, de palabra convicente. Habla con entusiasmo e ingenuidad, y parece lo que es: un niño grande. Sus largos años de práctica, su continuo vivir ante el dolor, y su perpetua experiencia de las cosas desoladas, obsesionantes y

los pueblos teverganos estudiando esta cuestión, y hubo pueblo en que tuve que decir, como en los pueblos de Suiza:

- Una rapaza, bocio... Otra, bocio...
- Y cuáles son las causas de este mal...?
- En las personas linfáticas y en

llegar a este punto. Sabemos de sus trabajos acerca de esta cuestión; conocemos sus obras sobre el bocio, su especialización en los estudios relacionados con él, su máxima autoridad...

—Yo estuve—comienza él—, yo estuve en las escuelas de Teverga, y he hablado con los maestros del modo de evitar que hiciera el bocio su aparición en los niños. El procedimiento no tiene nada de difícil: basta administrarles yodo con un poco de prudencia, y en los sitios abonados para la extensión de semejante mal, debería ser en la escuela obligación del maestro el preservar a los niños con

Escuelas y maestros

DE LA SECCION ADMINISTRATIVA

Al alcalde de Luarza se devuelve la instancia de doña María Teresa Méndez Suárez, para que acompañe copia del título profesional.

—A la Dirección general se remite el expediente de subvención de don Jesús Piedra y don A. Galán, maestros de Patronato de Villaviciosa.

—A la maestra de Villazón, en Salas, se le devuelve la cuenta de material para que la mida a fin de año o al cesar, si ocurre el cese antes del fin de año.

—A la Dirección general se remiten las relaciones de destino de maestras y maestros nacionales de esta provincia.

—Se remiten a la Dirección general de la Deuda, las instancias de doña Ángela Fuente y de doña Ambrosia y doña Eulimia Martín, solicitando traslado de pensión.

—Al director de las Escuelas gratuitas de San Eutiquio, en Santa Eulalia, se le comunica resolución de su instancia, de la Superioridad, en que solicita subvención, remitiendo el oficio por conducto de la Alcaldía de Gijón para la entrega.

—Remítense al presidente del Tribunal de oposiciones, los expedientes de los opositores.

—Se cursa a la Dirección general, el expediente de ingreso de don Pablo López.

—Se remite a la Sección de La Corona, el expediente de doña María Chamosa Leira, maestra que fué de Allande.

—Remítense a la Dirección general, la instancia del maestro de Cereceda, en Allande, solicitando con derecho preferente la Escuela de Gobiendes.

—Al alcalde de Gijón se traslada la Real orden de jubilación del maestro de Serín, don Fernando Prado Prieto.

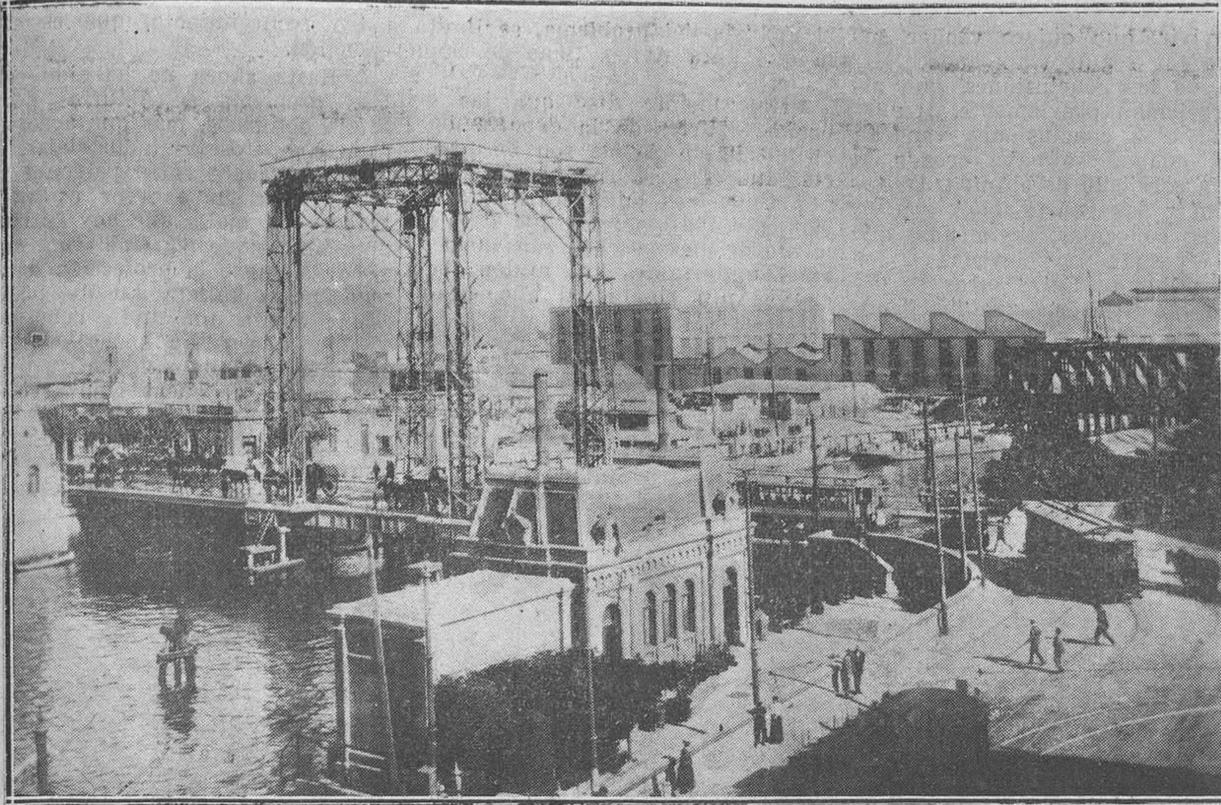
—Se traslada al interesado la Real orden anterior para su cese.

—A doña Josefa Medio, se traslada la orden de 20 del mes pasado, admitiéndole la renuncia.

—Se remite al alcalde de Gijón el nombramiento de la Escuela de Serín, a favor de don Víctor García Fernández.

—Se oficia al maestro de Piñera, en Navia, para que remita la hoja de servicios para unir al expediente de jubilación.

—Se nombraron los siguientes maestros interinos: De Porrúa, en Llanes, don Aristides F. Miranda; de Vega, en Anueva, don Antonio Fernández Alonso; de Serín, en Gijón, don Víctor García Fernández, y de Fondodevegas, en Degaña, don José Boyero Sánchez.



BUENOS AIRES.-Puente Barracas.

negras, no han podido borrarle de los labios la sonrisa comprensiva, en la que pone su mota como si fuera una interrogación, el espíritu de niño que le rebulle en el cuerpo.

El doctor acostumbra a preguntar:

—Eh...? Cómo van esos ánimos...? Luego, se calla un instante; luego, comienza una plática sobre diversas cuestiones; luego, dirige el recuerdo hacia las montañas de su vida, y comienza un relato de este modo:

—Cuando yo me hallaba en Burgos...

Librenos el Señor de este relato de lo que a don Eduardo le ocurrió cuando trabajaba en Burgos...! Y no porque carezca de interés; habla de una operación; habla acaso de dos operaciones... Tiene interés indudable; pero ya lo sabemos de memoria hace buen número de años cuantos hemos cruzado dos palabras con el ilustre doctor. Lo que a él le sucedió en Burgos, es lo primero que cuenta a todas las personas que conoce. Y se lo hacemos notar, y se llena de asombro, y nos pregunta:

—Ah, sí...? Ya lo conté...?

—Cuarenta veces...!

—Hombre, parece mentira...!

Y se echa a meditar unos instantes.

Luego, comienza otra historia. El prestigio del doctor es hoy cosa intangible para todos; Gutiérrez Barral afirma de él:

—Yo le admiro de todo corazón...

Y la voz general dice lo mismo.

En la historia que comienza habla de su afición más importante; recorrió toda la Suiza, estuvo en su capital, se dedicó a mirar a las rapazas... Mas se debe advertir que su afición no es mirar a las rapazas; no las miraba "per se", sino "per accidens"; las miraba y saltaba a cada paso:

—Pero anda, si tiene bocio...!

Y pasaba una:

—Bocio...!

Y pasaba otra:

—Bocio...!

Era una cosa terrible; el doctor nos lo cuenta estupefacto:

—Era una cosa terrible...!

Y metemos nosotros la cuchara:

—Pues mire usted que en Asturias...

—En Asturias—es verdad—, hay lugares en que el bocio tiene los caracteres de epidemia. Yo anduve por

las que han padecido enfermedades de carácter infeccioso, es fácil llegar a la hipertrofia y a los trastornos fibrosos de la glándula tiroidea, mermando de esta manera el poder funcional de la tal glándula, y dando así ocasión en muchos casos a que el agente específico del bocio endémico la estimule hacia dicha hipertrofia, en perspectiva de lograr el cumplimiento de sus funciones depauperadas. Existen otros agentes que contribuyen a agravar el mal: la residencia en alturas, la escasa alimentación, la falta de aire, las emociones intensas, el uso de aguas impuras, la vida en terrenos húmedos...

—Y no existe manera de evitar la aparición del bocio en los chiquillos...?

Esta conversación con el doctor apenas tenía otro objeto que el de

unas gotas de yodo de este apéndice del bocio, tan nocivo...

Y se calla el doctor unos instantes, y pensamos nosotros que, en efecto, en muchos pueblos de Asturias debe imponerse el yodo en las escuelas. Cuesta poco trabajo administrarlo, y evita males muy graves. Es un remedio sencillo, y si se aplica preventivamente a lo largo de unos años, pudiera terminar la enfermedad. El doctor vuelve a su charla:

—Pues, a propósito de esto, a mí me ocurrió en Burgos una vez...

Basta, basta...! Acabóse la interviú...!

—Pero, doctor, por el amor de Dios...!

—Ah, pero usted ya lo sabe...? A lo mejor se lo he contado ya...!



BUENOS AIRES.-Palacio Aguas Corrientes

EN DEFENSA DE LA PRODUCCION HULLERA

Importantísimo mitin en el Campoamor

Asisten representaciones de toda la provincia

Se acudirá al Gobierno en solicitud de rapidísimo atajo a la crisis hullaera, como necesario para la economía nacional

ASPECTO DEL TEATRO

El acto celebrado ayer tarde en el teatro Campoamor, ha constituido un verdadero éxito de público.

Desde bastante antes de la hora señalada para dar comienzo al mitin pro carbones, el coliseo municipal hallábase repleto de personas, así las localidades de sala, como las altas y palcos y plateas.

En el escenario se había dispuesto lo necesario para que ocupasen sitio las Comisiones de todos los Municipios hullaeros, que acudieron en número considerable. Por último, y en el fondo del escenario, figuraba el escudo de la provincia.

LA PRESENTACION DE LOS ORADORES

Dió comienzo el acto después de las seis y media de la tarde, ocupando la presidencia don Rogelio Jove Bravo (que preside la Diputación); don Juan Botas, por la Cámara de Comercio, y don Félix Prieto, en calidad de delegado de la autoridad gubernativa.

Habló en primer término el señor Botas, para hacer la presentación de los oradores. Dijo que lo hacía por ausencia del señor Vaquero, que se había visto imposibilitado de regresar desde Grado, donde se encuentra.

De los oradores, dice que son todas personas bien conocidas en la provincia para que necesiten ser presentados.

En nombre de la Comisión organizadora del acto da las más expresivas gracias a cuantos a él acuden, y cuya presencia ha de dar ánimo a la Comisión para seguir laborando por el bien de la riqueza hullaera asturiana y llegar hasta donde sea necesario. (Aplausos.)

EL SEÑOR ONIEVA

Ocupa seguidamente al tribuna el director de "La Voz de Asturias", señor Onieva.

Comienza saludando a los concurrentes en nombre del Comité ejecutivo y dándole gracias por su asistencia a este acto. A todos se muestra agradecido: a las Corporaciones, entidades, representaciones, al pueblo en general y a la Prensa, que, dándose cuenta de la enorme trascendencia de este acto, envía a él su más fervorosa adhesión.

Añade que este movimiento que se nota en Asturias, es de afirmación rotunda de que no quiere perecer y que reclama ser atendida por los poderes públicos. Dice también que este movimiento se inició en una conversación particular de varias personas, que al observar el silencio general, se insituyeron en Comisión preparatoria del acto importante que se celebró en la Cámara de Comercio. En aquel acto se pronunciaron palabras de sano optimismo, y se convino en reclamar el apoyo de todos, celebrando este acto público, encaminado a formar una corriente de opinión.

Asturias dice que no se halla dispuesta a perecer, y la Comisión necesita el auxilio de todos, porque llevando la provincia entera a la espalda, podrá ser atendida en Madrid y no fracasará en sus gestiones.

Continúa diciendo que la riqueza más importante de nuestra provincia se encuentra por entero abandonada; perece el comercio y perecen todas las demás industrias, faltas de la riqueza vital de la primera de todas.

En párrafos elocuentes traza la situación difícil de nuestras minas, abarrotadas de mercancía y sin medios de venta. Así aumentan los dispendios de las Empresas, que ya no pueden soportar por más tiempo.

Sólo queda la esperanza de que Asturias diga a los gobernantes que

quiere vivir, que quiere vender sus carbones para seguir trabajando.

Habla de las conclusiones, que algunos reclaman previamente, y afirma que esas conclusiones vendrán después, cuando se haya creado la necesaria corriente de opinión. De todas formas, las conclusiones son de todos bien conocidas; las mismas que tantas veces fueron elevadas a los Poderes públicos. Entre otras se demandará que desaparezcan los depósitos flotantes y la rebaja de las tarifas ferroviarias. La Marina de guerra y las industrias protegidas por el Estado deben consumir el carbón nacional.

No es mucho, y el Gobierno puede concederlo sin grandes dispendios. En definitiva, concluye, hace falta

el análisis del problema, se limita a lo que para Avilés tiene de importante.

Primeramente dice que las ocho décimas partes de la exportación en el puerto de Avilés son de producción hullaera.

En nuestros talleres trabajan diariamente 400 hombres, que a un promedio de diez pesetas, son 4.000 diarias, importantes un millón, ochocientas mil pesetas al año, de jornales.

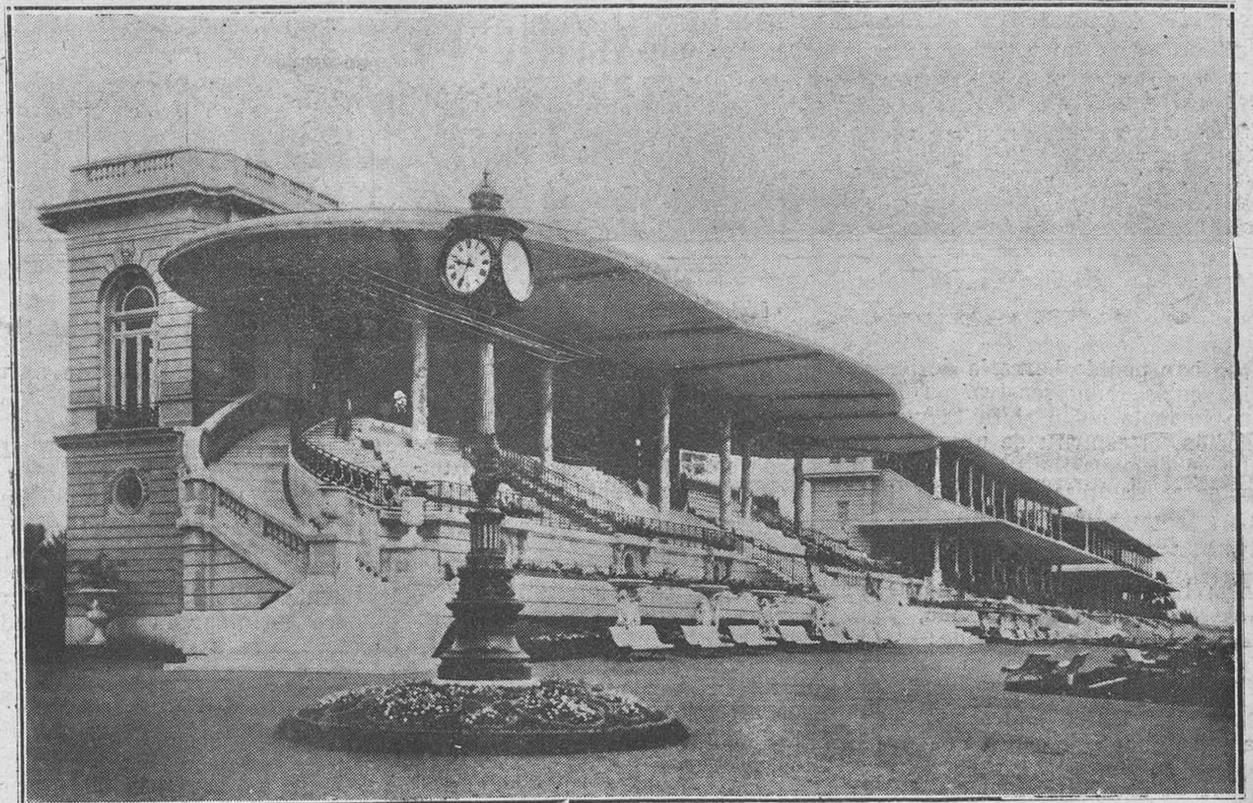
¿Para qué más datos que justifi-

Véndense huevos

gallinas raza Orpinton. Corsetería y Guantería HERMOGENES ARMAN.

tro resurgimiento, que es el de la nación.

Hasta ahora no ha sido estudiado el problema de Asturias por los a ello obligados, más que como un caso de competencias industriales, o acaso de cuestiones entre patronos y obreros, este grave error es motivo de todos los males que hoy sufrimos. No pedimos que el Gobierno mantenga por siempre la protección de nuestra industria hullaera. Lo que pedimos es que ejerza una tutela benéfica, al igual que lo ha hecho con las provincias castellana, levantina o del Sur. Y en fin de cuentas no sería a nosotros solo a los que tales medidas habrán de proteger, sino a esas mismas provincias, ya que el carbón lleva en sí la independencia, que está por so-



BUENOS AIRES. Hipódromo argentino.

saber que Asturias diga si está o no dispuesta a perecer. La solución de aquí ha de salir, y no de allá, de Madrid. Vosotros diréis la última palabra. (Grandes aplausos.)

HABLA EL TENIENTE DE ALCALDE DE ALLER

Dice que es portavoz de los Ayuntamientos hullaeros. Los concejales de los Ayuntamientos estamos identificados con el Gobierno. No venimos por tanto, a hacer coacción. Pero a pesar del buen deseo de los Poderes públicos es indudable que la producción hullaera está abandonada y su crisis es inevitable. No conozco la cuestión técnicamente, pero no hace falta. Tampoco creo que sea indispensable a nadie conocerla para darse cuenta de que el consumo nacional ha de ser para la producción hullaera nacional. Y aun suponiendo que el costo de nuestro carbón esté por encima del carbón extranjero, no por eso debe abandonarse, sino protegerla hasta que el equilibrio sea perfecto y podamos oponernos económicamente también, ya que cualitativamente ya estamos por encima. Espero que el Gobierno nos atienda, porque si no, la situación para los Ayuntamientos sería difícilísima y quién sabe a qué estarían obligados.

ALCALDE DE AVILES

Lee unas cuartillas, y como no va a mostrarse tampoco técnicamente en

quien al calor que en la empresa ha de poner el Ayuntamiento avilesino por Asturias y por la propia y particular vida?

DON ROMUALDO ALVARGONZALEZ SOTO

Por el Ayuntamiento y por la Cámara de Comercio de Gijón se levanta a hacer uso de la palabra don Romualdo Alvargonzález Soto.

Su presencia es acogida con nutridos aplausos y entre una verdadera ovación comienza su discurso:

"Vengo a demostraros, dice, que Gijón, cuando se trata de defender a Asturias, en sus sacrosantos derechos que atañen a toda la familia asturiana, no vacila en acudir al llamamiento de Oviedo, obediéndole como a un hermano. Mis palabras son la expresión sincera de un modesto gijonés que desplazó sus energías hacia la cosa pública, interviniendo en la administración colectiva.

"Aquí pues, no estamos en defensa de partidismo ni interés particular, sino en defensa de Asturias, a la que amenaza la horrible catástrofe que sobre ella se cierne, amenazándola a pulverizarla irremisiblemente si no se acude a tiempo a atajar el mal.

"En estos momentos solemnes en que España atrajo hacia sí la atención del mundo entero, mereced a la hazaña de nuestros valientes y entendidos aviadores militares, está precisamente la hora en que pidamos nues-

bre toda ley de protección y consumo.

Hace alusión al alcalde de Oviedo por escuchar al cual siente la impaciencia del concurso; pero dice que no quiere dejar la tribuna sin relatar detalles que la experiencia le enseñó en su viaje a la cuenca del Rhur, con motivo de una misión que fué a cumplir.

Cuando los aliados, después de la gran guerra, quisieron apagar a Alemania, imponiéndole las sanciones que se desprendían del histórico Tratado de Versalles, no pensaron en intervenir sus puertos, sus industrias, sus Bancos; sólo pensaron en las producciones carboneras del Rhur y de Westfalia. Bien sabían ellos que las producciones de este combustible eran la llave económica para el país vencido, más que ninguna otra cosa.

Sería merecedor del calificativo de insensato, todo asturiano que se encogiera de hombros ante el problema planteado, pues si llegara lo que no queremos pensar, que la crisis hullaera no fuera evitada, ya veríamos entonces lo que significaba posición social.

Termina diciendo que hay que defender las minas de Asturias, cueste lo que cueste.

EL ALCALDE DE OVIEDO

Después de algunas palabras entró de lleno en materia, diciendo que la civilización está fundada sobre la industria. El hierro, el acero, el cok

Y otros productos son los pilares del avance civilizador. Y si esto es así, nosotros tenemos que sentir amargura al ver el abandono en que los Poderes públicos tienen a nuestras industrias hulleras, a la producción carbonífera de Asturias. No pedimos al Gobierno otra cosa que colaboración para poder continuar la obra de seguridad de la defensa nacional.

¿Quién desconoce que la defensa nacional significa no sólo tomar las armas transformándose en combatiente cada ciudadano español, sino proporcionar a los ejércitos todo lo necesario a su sostenimiento en el orden material. Y si eso es defensa nacional, Asturias tiene en sus manos lo más primordial para la defensa. Cuando un pueblo habla así a un Gobierno, ¿habrá quien no se atreva a atenderle?

No podemos prolongar más esta situación. Hay que acabar con los espasmos entre la crisis y la solución. Y si hay alguien que vacile es que no se dió cuenta del deber de solidaridad practicado en todas las naciones, y que no es otra cosa que el supeditar los intereses particulares a los intereses generales. Yo entiendo que el Gobierno es el depositario de los intereses nacionales y de las soluciones de todos los problemas que a aquellos atentan. No creo que nadie pueda calificar de coacción que se diga al Gobierno que Asturias marcha a la ruina y que Asturias, por dignidad, no puede resignarse al olvido en que la amenazan sumir. Pediremos, pues, con todo respeto, pero con toda firmeza. Pero ante todo, no se puede retroceder, y al pueblo que así pide se unen las Corporaciones.

Los que hemos nacido en un pueblo que necesita el apoyo de todos sus hijos, no tenemos más remedio que formar en la vanguardia.

La bandera ha de ser que Asturias pida la protección para la producción hullera, a base de una verdadera dictadura para el consumo nacional, que es pedir por la independencia de España.

Habla de otro aspecto del problema como es el de las industrias derivadas de la hulla. Recuerda cómo Alemania al dirigir su movimiento invasor hacia Bélgica, Luxemburgo y Norte de Francia, no le guió otra cosa que el saber que allí estaban esta clase de industrias, de las que supo aprovecharse. Las naciones del futuro serán las que cuenten con mayor producción de combustible y aprovechamiento de sus productos. Este fué el ejemplo de la pasada guerra que hoy es axioma.

Pero si la civilización se fundó sobre la industria, no es menos cierto que la industria se fundó sobre el combustible, y paralizar la producción de hulla es paralizar la civilización. Y es triste que arrastremos el sino fatal, como una maldición, de no escapar a la dependencia extranjera, a pesar de tener la riqueza suficiente para una completa libertad.

Os fijaréis que no quiero entrar en el análisis de los factores específicos, porque el Ayuntamiento sólo debe ir al punto de vista general.

Presenta los depósitos flotantes como facilitadores de contrabando y como motivo de sonrojo para todo español. Y todavía hay quien pretende que las Corporaciones presencien desde un plano de neutralidad el problema. Eso es muy cómodo. No se puede aceptar sin protesta semejante exposición, porque nuestra industria no es propiedad privada, es recurso nacional y riqueza general.

Hay quien atribuye la imposibilidad de competencia con el inglés a la mala administración en las Empresas mineras y a luchas entre patronos y obreros. No; la imposibilidad de la competencia sólo se debe a que Inglaterra, cuando después de la guerra hubo de lanzarse a la lucha por los mercados para sus carbones, contó con el decidido apoyo de su Gobierno, que patrocinó económicamente a sus productos, poniéndoles en condiciones de luchar ventajosamente.

Es posible que se nos presente el temor de que alguien se aproveche de la protección; pero para estos casos están las medidas de excepción, el fisco, etc., y el exigir responsabilidades a los que así se conduzcan.

Al crearse el Consejo Superior del Combustible, se habló de que el problema más importante era el del com-

combustible líquido, precisamente con el que no contamos, y yo creo que precisamente en el resurgimiento de nuestra industria hullera está el interés nacional, porque cuando sea un hecho el auge de nuestra producción y en la conciencia colectiva despierte la idea del agotamiento de nuestros yacimientos de hulla, se pensará entonces en el aprovechamiento del carbón en todas sus particularidades, llegando a la obtención del combustible líquido. Habla de la importancia de aprovechar el combustible en el mismo lugar que se produce, como base también de economía nacional. Asturias, al pedir protección para la hulla la pide para la agricultura, puesto que ésta depende también de aquella, ya que ferrocarriles, navegación, etc., dependen de ella.

Pide la unión de todos los pueblos, y con el señor Alvargonzález, dice que Oviedo y Gijón se funden en un solo abrazo, dando ejemplo de cultura y de verdadero amor. Diríjese a los señores del Comité, y les dice que está marcado el comienzo de la ruta a seguir.

DON ROGELIO JOVE Y BRAVO

El señor Onieva lee las siguientes cuartillas del presidente de la Diputación, a quien una afonía le impide hacerlo.

"Una afección que por el momento me imposibilita para dirigiros la palabra me impide cumplir el compromiso que había adquirido con mis

compañeros de propaganda. Si de rebeldías de mi voluntad se tratase, os pediría perdón por ellas, pero se trata de achaques de la vejez, y contra esos todas las energías son estériles, sobre todo cuando el depósito de ellas ha sido agotado por una larga vida de luchas y de propagandas, de entusiasmos y de persecuciones de un ideal que, si nació rudimentario e incompleto en el fondo del alma, fué haciéndose cada día más firme, más grande, más excelso: hablo del amor a Asturias, a esta región querida, cuyas alegrías son las mías y cuyas penas son mis penas, como unas y otras son las vuestras también, ya que el propósito que nos une hoy en este acto es, en el fondo, el amor que profesamos a la "tierrina".

Quizá por alguien se diga que son nuestros intereses los que nos guían, pero nos sería fácil rechazar esa acusación; claro es que en la vida, en la prosperidad de la región, van envueltas nuestra vida, nuestra prosperidad; pero nosotros pasaremos rápidamente y Asturias quedará siempre y será rica, será fuerte, será poderosa según la riqueza, la fuerza, el poder que a sus pies vayamos acumulando las generaciones que en su seno se sucedan. Por eso es hoy en nosotros un deber, deber de hijo con su madre, trabajar por su prosperidad, defender lo que es suyo, el tesoro que han acumulado sus hijos para ella con su inteligencia y con su trabajo. Ese deber cumplimos hoy.

Anuncios Económicos

CLASIFICADOS EN SECCIONES

MEDICOS

DOCTOR PEREZ GOMEZ Oculista del Instituto Oftalmológico Nacional. San Francisco, 24, segundo. Teléfono 905. Oviedo.

R. RODRIGUEZ SAN PEDRO. Especialista en nerviosas y mentales. Uría, 72, bajo, Oviedo.—Horas: once a una.

DOCTOR CASTILLO Médico-Dentista. Gabinetes Odontológicos: Villamayor, Infiesto. Nava, Villavieja. Tratamientos indoloros. Dentaduras todos sistemas.

A. F. VEGA E HIJO, médicos oculistas. Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5.—Días festivos: de diez a una y media. Plaza 27 marzo, Escandaleira, 2.

INDUSTRIA Y COMERCIO

PAPELES PINTADOS para decorar habitaciones. Nacionales y extranjeros. Nuevos y variados surtidos. Precios muy afinados. Envío muestras dentro y fuera de Gijón a quien lo solicite. **JUSTO DEL CASTRO.**—San Bernardo, 93. Teléfono 840. GIJON.

LECHE PURA DE VACAS, servida a domicilio en frasco de cristal precintado, a 0,60 pesetas el litro. Granja *Santina*. Espíritu Santo (Colloto). (Se reciben avisos en la Travesía de González Besada, piso primero, teléfono, 9-94.

CEBOLLAS Y TUBERCULOS de flor, recibidos directamente de Holanda acaban de llegar a la Casa Ronderos.—Calle Món, 26.—Oviedo.

MUEBLES ELEGANTES y baratos, en la Plaza de la Catedral. Teléf. 5-20.

REGALOS PARA BODAS. La Casa Páco ha recibido preciosidades para regalos de boda.

ORGANILLOS MUNDIAL estupendos instrumentos garantizados, lo mejor conocido, grandes existencias. Casa. Viena, Portucalete y Uría. Oviedo.

AUTOMOVILES, TALLERES de construcción de carrocerías, pintura y guarderías de ocasión de abiertos y cerrados. José Rodríguez. Fray Ceperino, 12, teléfono 13-40 Oviedo.

VENTAS

SIERRA CIRCULAR Inglesa, varias hojas, transmisiones, correas, etc. muy barato. Valentin Díaz. El Pino.—Aller.

ALMONEDA. SE VENDEN en buen estado un coche de niño, una sala, lavabo, paraguero, y otros muebles. Informes: Pidal, 4, bajo, izquierda. De once a una y de tres a cinco.

SE VENDE EN LAS intermediaciones de Grado, magnífica posesión regadía. Informarán Marqués de Castañaga, 14. 2.

VENDO: STUDEBAKER especial, siete plazas. "Citroen", cuatro plazas, doble respuesto discos. Camioneta "Ford", baratísimos. — Informes: Dionisio López. Cangas de Tineo.

SE VENDEN LOS Solares números 12 y 14, calle Campoamor. Apropriadados industrias por proximidad estaciones y limitar al fondo calle Pedregal. Facilidades en el pago. Informes: Fruela, 7, bajo.

SIERRA DE CINTA, toda hierro, de 900 de volantes con nueve hojas y sobre bolas, mitad de su precio. S. Pire Villar. González del Valle, 8, segundo, derecha.

SE VENDE UN CARRILLO de muelles, caballo y arcos, en 400 pesetas. Para informes, en esta administración.

VARIOS

SE GRATIFICARA A quien proporcione piso de 90 a 100 pesetas, en sitio céntrico.

Dirigirse a esta administración, de 7 de la noche, en adelante.

SE NECESITA OFICIAL peluquero. Informes: Uría, 20, pral., Oviedo.

PRECISAMOS COBRADORES. Razón: Fomón, 4. Muebles "La Sevillana".

COCINERA HACE FALTA, en el Merendero Cantábrico. Casa de José Blasco. Avenida Santander.

OFICIAL PELUQUERO se necesita en Pola de Lena. Dirigirse a don Miguel Esteban.

SE ARRIENDA PLANTA baja y boardilla. Informes: José F. Bayón. La Villa (Mieres).

P. MERCANTIL BUEN conocedor de su obligación, llevaría libros. Informes en esta Administración.

SE NECESITA CHICA que sepa de cuentas.—Panadería "Flandia".

SE ADMITEN HUESPEDES en casa particular. Travesía Económicos, número 8, primero.

GABINETE CON ALCOBA se alquila a caballo. Mon, 14, segundo.

SASTRERIA DE NIÑOS. Felisa López. Tenderina Alla, 47, primero, izquierda.

TRASPASOS

SE TRASPASA POR POCO dinero un bien montado establecimiento de comidas y bebidas, en sitio de mucho tránsito. Informará Jesús Lobón, calle Almirante, Zapateria. Oviedo.

En el desconcierto económico mundial que caracteriza nuestra época ha llegado el momento en que una de las riquezas principales de la tierra asturiana corre peligro de desaparecer, dejando sólo en las zonas que antes enriqueciera, la ruina de muchos capitales acumulados y la miseria de numerosas familias obreras. Cuantos esfuerzos puedan hacerse para impedir esa catástrofe, a tantos estamos obligados y más aún aquellas agrupaciones que representan colectividades importantes o a la provincia misma. La Corporación a la cual represento, porque ella me ha honrado confiándome su representación, la Diputación provincial, tiene conciencia de sus deberes y no podía desampararlo en cuanto llegó a sus oídos la voz del Comité; en el cumplimiento de ese deber, con personalidad propia, con criterio propio, con responsabilidad propia ha querido estudiar y ha estudiado los términos, los factores del problema que la crisis hullera representa, y cree también, como el Comité, que hay solución en la fórmula que se ha popularizado en estos días: **EL CONSUMO NACIONAL DE CARBON, PARA LA PRODUCCION HULLERA NACIONAL.**

No se nos oculta que en el concierto económico internacional cada nación pretende salvar o favorecer, cuando menos, los intereses de sus producciones, de sus industrias y que, entre todas las luchas humanas es esta la más encarnizada, la más impía, porque las colectividades no tienen corazón. No olvidamos tampoco que, aun cuando nos figuramos vivir en un territorio rico en productos naturales, aun cuando el primer instrumento de la producción, la tierra, fuera tan fértil como suponemos, no contribuyen a aquella el trabajo y el capital con importancia análoga a la que tienen en otras naciones; que la competencia con éstas tiene que ser siempre un enemigo poderoso para nosotros. Podría servir esta superioridad de freno a nuestras aspiraciones, pero es mayor la fuerza que tiene en nosotros el acicate de las necesidades de la vida, el ansia de progreso y de mejoramiento de ella.

Y esa aspiración se presenta también en nosotros como manifestación del espíritu de justicia y en él inspiramos nuestras peticiones. A nosotros se nos hacen pagar caros, todos los días y en todas partes, artículos malos de producción nacional porque, aun cuando parezca extraño, los favorece el Estado contra toda competencia de calidad o de precio, alzando la barrera arancelaria y aun persiguiendo el contrabando. De esta manera, el proteccionismo mantiene y fomenta industrias que sin él desaparecerían. Esa protección es a expensas de los ciudadanos, que pagamos tan caras todas estas protecciones. Si se diera a nuestras protecciones una protección análoga, seguramente no necesitaríamos campañas como esta.

Pedimos justicia para nuestra riqueza hullera; justicia porque, cuando menos, nuestra Asturias no es inferior a otras provincias; nuestro esfuerzo, nuestra inteligencia, nuestra constante actividad, nuestra representación en el concierto económico nacional no valen del Estado menos que las de otras regiones.

Barrera arancelaria que ampare nuestros carbones; persecución del contrabando hullero; pero barrera y persecución que obliguen al consumidor a acudir a nuestras minas, como se nos obliga a los ciudadanos españoles a comprar tantos artículos en determinadas zonas o regiones productoras.

Pedir esto es justicia. ¿Es justo que una importante industria española que nos vende sus productos con un cincuenta por ciento sobre el precio que tienen los similares en todos los mercados de fuera de España, traiga para el consumo de sus fábricas millares de toneladas de carbón del extranjero? Si se me obliga a tomar sus productos, ¿por qué no se le obliga a ella a tomar los míos?

Esto, sólo es pedir justicia; igualdad ante el criterio proteccionista del Estado; nada más.

TELEGRAMAS AL GOBIERNO

Al final del mitin se ha reunido el Comité Ejecutivo y acordó elevar al excelentísimo señor presidente del Consejo y ministro de Fomento un telegrama, en el que se recogen las aspiraciones generales significadas en tan solemne acto.

DEL "RAID"

EN OVIEDO

A las cinco de la tarde se tuvo en Oviedo la confirmación oficial del feliz arribo a Buenos Aires del comandante Franco y sus esforzados compañeros.

El público se enteró de la feliz noticia, más que por los transparentes de los periódicos, por el disparo de multitud de cohetes, disparados desde diversos lugares de la población, al propio tiempo que se echaban a vuelo las campanas de todas las iglesias y capillas de la ciudad.

En uno de los balcones del Municipio, fueron izadas las banderas argentina y española.

También tremoló la enseña nacional en los edificios públicos, poniéndose colgadas en éstos y en muchas casas de particulares.

No es hipérbole decir que el pueblo entero se lanzó a la calle, advirtiéndose en todos los rostros la enorme satisfacción interior por el triunfo que España alcanza en el mundo entero.

La banda de música recorrió las calles principales y bien pronto se formó tras ella imponente manifestación. Los músicos hicieron alto ante el Ayuntamiento y en presencia de las banderas española y argentina, ejecutaron la marcha Real que la multitud escuchó destocada y con gran emoción. Cuando hubieron terminado los últimos acordes del himno nacional, estalló una gran ovación, dándose vivas a España, al Rey, al comandante Franco y a la República Argentina.

Luego la banda continuó su recorrido, alegrando las calles, y con ella siguió la multitud.

Por la noche lució espléndida iluminación en el Ayuntamiento y en la Diputación, habiendo estado animadísimo las calles hasta hora bien avanzada de la noche.

DISTRIBUCION DE RACIONES

Para celebrar el feliz arribo de los aviadores españoles a Buenos Aires hoy se distribuirán raciones en la Cocina Económica a todos los pobres que se presenten.

TELEGRAMAS

Ayer fueron enviados los siguientes:

"Excelentísimo señor presidente Consejo de Ministros.

Colmada ansiedad ciudadanos españoles heroicidad Franco y valerosos compañeros alcanzando glorioso término su atrevida empresa, los alumnos Centro Enseñanza Liceo Asturiano evocando grandezas España, felicitan vuestra señoría uniéndose homenaje nacional, augurando nuevas bienandanzas patrias eslabonando pasado y presente y afianzando nuestra fe en la protección de Dios en los eternos destinos de la Patria y en la salvadora Monarquía.

Director, *Jesús Villanueva*".

"Secretario particular Su Majestad. Palacio Real.

Profesores y alumnos Centro Enseñanza Liceo Asturiano enamorados fervientes grandezas tradicionales y epopeyas históricas España cuya representación ostenta vuestra Majestad felicitante jubilosos heroica empresa valerosos aviadores que imitando audaces inmortal Colón renuevan laureles gloriosos augurando venturosos días para Dios, Patria, Monarquía.

Director, *Jesús Villanueva*".

Buenos Aires. Franco. "Plus Ultra" Liceo Asturiano Centro Enseñanza Oviedo, abraza en heroicos aviadores América española, *Villanueva*".

LA GUARNICION DE OVIEDO MANIFIESTA SU JUBILO

Hoy, con motivo de mostrar su entusiasmo por el feliz éxito del raid Palos-Buenos Aires, la guarnición de Oviedo se asociará a las fiestas generales con las iniciativas siguientes:

La tropa gozará de asueto, y todos los arrestados por faltas leves serán puestos en libertad.

La banda del regimiento dará un concierto público a las doce de la mañana en el antiguo Paseo de los Alamos, y los edificios dependientes del Gobierno militar, lucirán colgadas.

También la guarnición, enviará por conducto del excelentísimo señor gobernador militar un telegrama al capitán general de la región, para que

sea intérprete cerca del Poder superior del júbilo de esta guarnición por el éxito de nuestros aviadores.

EN GIJON

La noticia de la llegada del "Plus Ultra" a la Argentina, es recibida con gran júbilo

Cuando se recibió en nuestra villa la noticia de que los aviadores españoles habían amarrado en Buenos Aires, el público desbordó su entusiasmo, lanzándose a la calle, aclamando constantemente a los aeronautas y a España.

En los edificios públicos y en la mayoría de las casas particulares aparecieron inmediatamente colgadas.

Las bandas de música recorrieron la población, tocando airosos pasacalles, y se dispararon infinidad de bombas reales.

Todos los vapores surtos en nuestros puertos dejaron oír sus sirenas, engalanándose con las banderas de señales telegráficas. En unos momentos se efectuó una verdadera metamorfosis en el aspecto de Gijón. La alegría es inmensa, preparándose para hoy algunos actos.

EN AVILÉS

ENORME JUBILO

La noticia del feliz arribo del "Plus Ultra" a Buenos Aires, produjo en esta villa enorme júbilo.

Una banda de música recorrió las calles, disparándose centenares de cohetes. En los edificios públicos ondeó la bandera nacional.

Las calles están animadísimas.

UNA CONFERENCIA

Hoy, a las siete de la tarde y en el domicilio de la Escuela Nocturna de Obreras, dará una conferencia la señorita Carmen Graña.

La conferencia será con proyecciones, exponiéndose en ellas desde el viaje de Colón.

Representarán estas proyecciones la llegada de nuestros aviadores a la Rábida, la despedida de Palos y otras diversas escenas del viaje, siguiendo luego en la conferencia las más principales escenas de éste, hasta su término en Buenos Aires.

Entre las alumnas y socias protectoras reina gran expectación por esta conferencia de su culta profesora y directora del Colegio de Raíces.

La Correspondencia de REGION dirijase al Apartado 42; la informativa y literaria, al Director; la administrativa, al Administrador.

EL MUNDO DE LOS DEPORTES

De campeones a colistas

El Arenas ha asegurado el segundo puesto del campeonato vizcaino.

Le inquietaba el Sestao y éste ha tenido la desgracia (porque no ha jugado para ganar), de que le haya empatado a tres el Acero por la mañana.

Y por la tarde ha ganado el Arenas a su temido rival, el Baracaldo, en el campo de éste. La ha beneficiado, y mucho, el desdichado arbitraje que le ha regalado goals y le ha privado de otros, a su contrario, uno de ellos completamente hecho, pero realmente su juego ha sido muy superior y su victoria no ha podido ser más merecida.

El Arenas, que tenía convertido a Yermo en portero del equipo reserva, lo ha vuelto a la línea de ataque, y aún cuando la mayoría de sus entradas debían de ser castigadas, ha dado al ataque arenista un empuje perforador de que estaba totalmente ausente.

Había vuelto el Arenas a sus tiempos antiguos de que carecía de remate. Sus dominios para nada le servían. La inclusión de Yermo aumenta con mucho el valor de ese equipo. Pero es una pena que al reaparecer Yermo en el ataque, al cabo de casi un año, vuelva con las mismas características de antes. Un delantero de valía, sin pulir. Ahora que, después de todo, el Arenas se sacará la cuenta de que lo necesario para él son goals y esos se los da este modelo de amateurs y de deportistas que confunde, bien es verdad, los saltos de pruebas atléticas con el salto en el campo de fútbol.

Por 5 a 3 ha ganado el Arenas. Ya se puede considerar segundo campeón.

Y, ahora, lo que más interesa en Vizcaya es quién quedará colista ¿El Acero? ¿El Baracaldo?

Este último tiene grandes probabilidades. Y lo que son las cosas de la vida. Poco antes de que el campeonato comenzase (cuántos no creyeron en que Baracaldo sería uno de los dos que se clasificase para el campeonato de España!

La candidatura Arenas-Baracaldo, era la que tenía más partidarios.

Por poco ninguno de los dos se clasifica.

Pero Baracaldo ha sido un desastre. Y si se examina su equipo, se ve que tiene figuras extraordinarias y una línea de ataque que hasta se llegó a decir era la más completa de Vizcaya.

Después se ha visto que los pronósticos sobre el papel tienen grandes quebras. Porque aun prescindiendo del valor del contrario, no sólo hay que considerar la valía absoluta del jugador, sino el valor relativo en el

conjunto, el entusiasmo y tantas otras circunstancias morales. Y ya, en esta aleación, el resultado ha sido de tan negativos resultados, que ya se ve cómo se ha arrimado a la cola.

José María MATEOS

HOY EN TEATINOS

Para hoy jueves, tenemos un buen encuentro en Teatinos.

Serán los contendientes, el Fortuna de los Hermanos Maristas y el Club Zabala.

Es de suponer que el campo del Deportivo se vea hoy muy concurridísimo, pues el partido promete ser interesante, como todos aquellos en que actúan los zabalistas.

Empezará a las tres en punto.

EN LLAMAQUIQUE

Hoy, a las tres de la tarde, contendrán en partido amistoso los equipos infantiles Club Celta de Oviedo y La Academia Politécnica F. C.

Se ruega a los jugadores del Celta, Colubi, Cuco, Poca, Pirofilacio, Cano, Herrero, Lapiz, Ramas, Montusé, Richi y Pacheco la más puntual asistencia.

HOCKEY

En el campo de Teatinos habrá entrenamiento, hoy, a las tres y media de la tarde.

SUCESOS

HERIDOS LEVES

Recibieron asistencia facultativa en la Casa de Socorro, los siguientes heridos leves y casuales.

Luisa Puente, vecina de la Travesía de los Económicos, de contusiones en la región frontal.

Miguel Suárez, de 38 años, vecino de la calle de Leopoldo Alas, herida contusa en la pierna derecha.

Alfredo González, de 28 años, vecino de la Piñera, dos heridas contusas en el brazo izquierdo.

Josefa Díaz, de 40 años, vecina de la calle de Caveda, de una herida contusa en la rótula derecha.

José Alvarez, de 68 años, domiciliado en la calle de Leopoldo Alas, herida contusa en la nariz.

FALSA ALARMA

Unos vecinos de la calle de la Magdalena pasaron ayer noche aviso al Parque de bomberos de que de la casa número 18 de dicha calle salía gran cantidad de humo.

Inmediatamente se personaron en el citado lugar los bomberos de guardia los cuales hicieron un minucioso reconocimiento que nada anormal ocurría, conocimiento que dió por resultado el que únicamente se trataba de una falsa alarma del vecindario.

UNA DETENCION

Por los activos agentes de Policía señores Boada y Quintas, fueron detenidos ayer los conocidos timadores Francisco López (Madridés) y Julio Martínez (Pocapena).

Dichos sujetos quedaron en los calabozos a disposición del señor gobernador.

MULTAS

Una de 25 pesetas, a un individuo por maltratar a un animal en la vía pública.

Una de 10 ídem, a un detenido por embriaguez.

Una de 10 ídem, al dueño del automóvil B. I. 2791, por bajar por la calle de Jesús, estando prohibido.

Una de 3 ídem a una sirvienta por sacudir una alfombra fuera de la hora.

VIDA RELIGIOSA

HORA SANTA DE LOS JUEVES

Hoy, de siete a ocho de la noche, se celebrará, con la solemnidad acostumbrada, en el templo parroquial de San Juan el Real, el piadoso ejercicio de la Hora Santa, que se aplicará en sufragio del alma de don Bonifacio Díaz Caneja (que en paz descanse). Hay concedidas indulgencias a los fieles que asistan a dicho ejercicio.



EL SEÑOR

Don Constantino González y Díaz

Falleció a la una de la madrugada del día 11 del actual

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Emerenciana Colmenares; hijas, doña Julia González y Colmenares, doña Juliana, doña Brígida y don Constantino, (ausentes) y doña María y Sarita; hijos políticos, Piedad Alvarez y Alvaré; hermanos; hermanos políticos; nietos; sobrinos, y demás parientes,

RUEGAN pidan a Dios por el alma del finado y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy día 11, a las cinco de la tarde, desde la casa mortuoria, San José, número 6, al cementerio del Salvador, por cuyo favor les vivirán eternamente agradecidos.

LOS AVIADORES CORONAN CON EL MAYOR ÉXITO SU ÚLTIMA ETAPA

El "Plus Ultra" llega felizmente a Buenos Aires a las tres y cuarenta y cinco de la tarde, hora del meridiano de Greenwich

El recibimiento que se tributó a los aviadores españoles en La Argentina constituyó una verdadera apoteosis.--No se recuerda acontecimiento semejante.--En Montevideo esperaban al "Plus Ultra" en los muelles más de cien mil personas, que hicieron a los aviadores inenarrable recibimiento.

CABLEGRAMA DE BURGUETE AL COMANDANTE FRANCO

El director de la Guardia civil dirigió el siguiente cablegrama al comandante Franco:

"Reciba en nombre de la Guardia civil entusiasta felicitación por feliz término de la jornada, que recogerá la Historia española en gloriosa página.—Burguete. (Firmado).

EL MINISTRO DE RELACIONES EXTRANJERAS DEL BRASIL A LA PRENSA DE BUENOS AIRES

El ministro de Relaciones Extranjeras del Brasil envió un artículo a la Prensa de Buenos Aires, en el que dedica calurosos elogios a España, extendiéndose en comentarios sobre las consecuencias políticas que pueden derivarse del "raid" a la Argentina.

EL MINISTRO DE ESTADO AL EMBAJADOR DE LA ARGENTINA EN PARÍS

Por el ministerio de Estado se encargó al embajador de España en París, señor Quiñones de León, que haga saber al embajador de la Argentina en aquella nación el agradecimiento del Rey en su nombre y en el de España por la felicitación que envió con motivo del "raid" realizado por el comandante Franco y demás compañeros, mucho más de agradecer por venir del representante de una nación hermana que tantas simpatías está demostrando en estos instantes de afirmación y solidaridad de raza.

UNA MANIFESTACION DE LOS ESTUDIANTES DE FARMACIA DE MADRID

Esta mañana, los estudiantes de Farmacia de Madrid organizaron una pequeña manifestación, tremolando la bandera española a la cabeza.

La manifestación recorrió varias calles de la Corte, dando vivas a los aviadores, a España y a América.

Los manifestantes se detuvieron ante el Círculo militar, ministerio de la Gobernación y en otros Centros oficiales.

La manifestación se disolvió a medio día.

PARA LA GRAN MANIFESTACION DE HOY EN MADRID

Se han repartido profusamente en Madrid vibrantes alocuciones dirigidas a la nación española, firmadas por la Comisión organizadora de la manifestación que se celebrará hoy.

Convocan al vecindario para que acuda a la manifestación de homenaje sincero que se dedica a los aviadores que tan alto han puesto el nombre de España, y anuncian que al pie del monumento a Colón esperarán la llegada de la manifestación el Cuerpo diplomático de las Repúblicas hermanas, Comisiones oficiales, las autoridades y el Obispo.

SE VERIFICARA A LA HORA ANUNCIADA

Como estaba anunciado, la manifestación se verificará hoy en Madrid a la hora señalada, o sea entre once de la mañana a una de la tarde.

En la tribuna levantada al lado de la estatua de Colón acompañarán al Cuerpo diplomático los condes de Velle y Vistahermosa.

CERRARAN EL COMERCIO Y LAS OFICINAS PUBLICAS

La Cámara de Comercio de Madrid se dirigió a los comerciantes e industriales de Madrid, invitándoles a cerrar sus establecimientos de once de la mañana a una de la tarde, horas

en que tendrá lugar la gran manifestación popular.

El Gobierno acordó también que mañana, a las once, se suspendan los trabajos en todas las oficinas públicas, con objeto de que los empleados del Estado puedan asistir a la manifestación.

AYER EVOLUCIONARON LAS ESCUADRILLAS SOBRE LOS LUGARES QUE HA DE RECORRER HOY LA MANIFESTACION

Durante la mañana de ayer las escuadrillas de aviación realizaron vuelos de prueba sobre los lugares que mañana recorrerá la gran manifestación popular.

SE ARROJARAN SOBRE LOS MANIFESTANTES FLORES Y PROCLAMAS

En los vuelos que realizarán hoy las escuadrillas de aviación, los pilotos y proclamas redactadas en sentos arrajarán sobre los manifestantes tido patriótico.

UN MENSAJE DE LOS TRIPULANTES DEL "PLUS ULTRA" AL REY

Se ha recibido en Palacio un mensaje de los tripulantes del "Plus Ultra", dando cuenta al Monarca de la llegada a Montevideo, donde fueron recibidos con entusiasmo indescriptible.

Anuncian su propósito de salir del Uruguay a las doce de la tarde (hora

americana), con dirección a Buenos Aires.

ANUNCIAN LA SALIDA DE MONTEVIDEO PARA LAS TRES DE LA TARDE DEL MERIDIANO DE GREENWICH

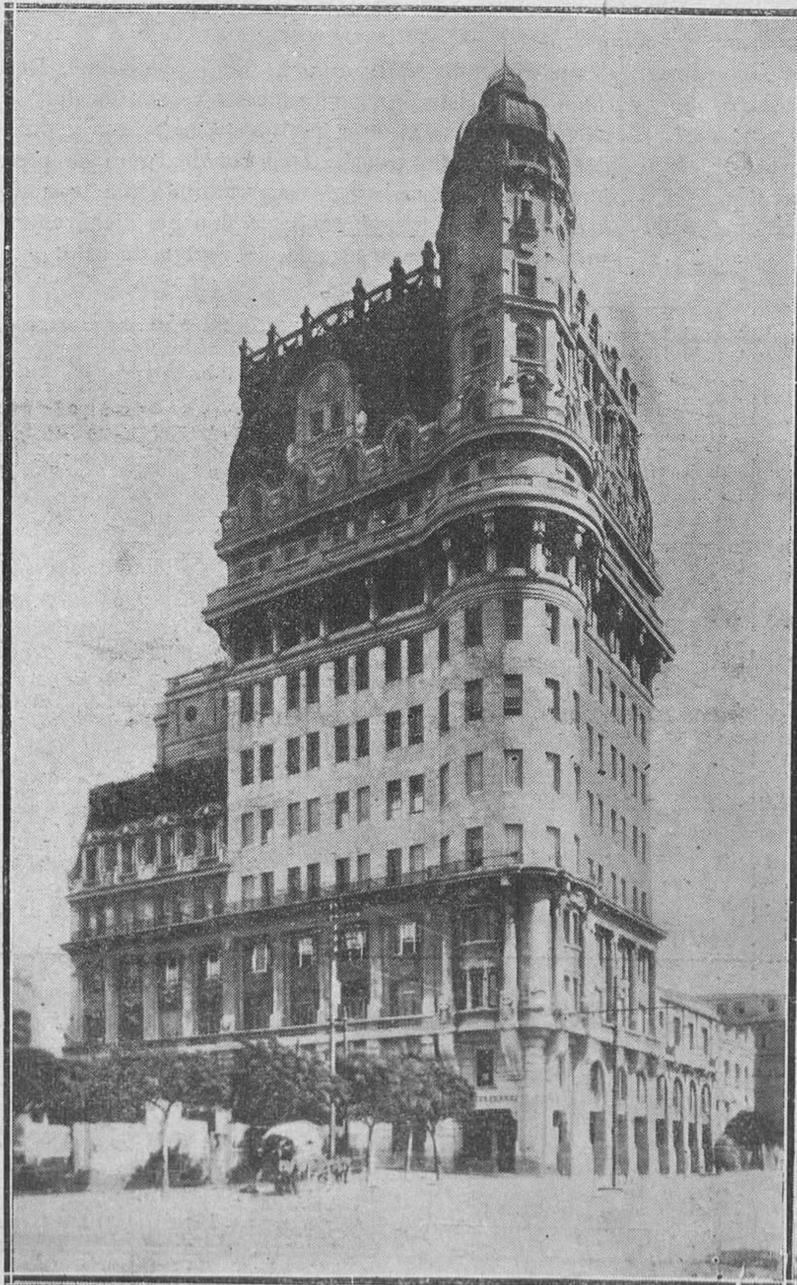
En el ministerio de Marina manifestaron que habían recibido un radiograma anunciando que el "Plus Ultra" saldría de Montevideo a las tres de la tarde por el meridiano de Greenwich.

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA PORTUGUESA, SANTOS DUMONT Y EL CASINO ESPAÑOL DE LA HABANA FELICITAN AL MONARCA

En Palacio continúan recibiendo multitud de telegramas por el éxito del vuelo del "Plus Ultra".

Entre los últimamente recibidos figuran uno del presidente de la República de Portugal, otro de Santos Dumont y otro del Casino Español de la Habana.

El "Plus Ultra" realizó su admirable "raid" llevando bujías "K L G"



BUENOS AIRES.—Oficinas de ajustes de los FF. CC.

RADIOTELEGRAMAS RECIBIDOS DE BUENOS AIRES

A las 8,5 Buenos Aires comunicó la nota siguiente:

"Desde que el comandante Franco salió de Río de Janeiro se trató de comunicarle una orden del Gobierno para que siguiera a Buenos Aires, pero no se consiguió la recibiera".

Al llegar a Montevideo parece que el ministro de España hizo algunas indicaciones en aquel sentido, y como el hidroavión se posó en Montevideo, creyóse al reanudar el vuelo que continuaba a Buenos Aires, resultando finalmente que se quedó para permanecer allí.

CONFIRMANDO LA HORA DE LA SALIDA DE MONTEVIDEO

A las 8,10, según noticias recibidas del Gobierno de Uruguay, Franco saldrá a las quince horas del meridiano de Greenwich.

ANTES DE REANUDAR EL VUELO

A las 14,45 dicen de Buenos Aires que a las catorce horas del meridiano de Greenwich, Franco se dispone a reanudar el vuelo con rumbo a Buenos Aires.

Una muchedumbre inmensa contempla los preparativos y aclama constantemente a los aviadores, dando vivas a España.

Los minutos que precedieron a la salida fueron de una emoción intensa, oyéndose claramente el zumbido de los motores del "Plus Ultra", preliminares de su inmediata elevación.

NUEVAMENTE EN EL AIRE

A las 15,01 comunican de Buenos Aires que a las quince horas justas del meridiano de Greenwich salió el "Plus Ultra".

DESCIENDE OTRA VEZ

A las 15,18 dicen de Buenos Aires que el "Plus Ultra" se vió obligado a descender en Punta Espinillos, a las 15,17.

A este lugar acudió inmediatamente un remolcador para averiguar las causas del amaraje imprevisto.

¡A BUENOS AIRES!

A las 15,19 el "Plus Ultra" volvió a remontarse en los aires con rumbo a la tierra del Plata.

A las 15,42 volaba el "Plus Ultra" sobre aguas del puerto de Buenos Aires, y a las 15,45 amaró.

¡EN LA TIERRA DEL PLATA!

A las 16,17 dicen de Buenos Aires que el comandante Franco y demás compañeros llegaron a aquella capital.

La población bonaerense, que según con enorme interés y emoción todos los momentos del "raid", se dispone a tributar a los tripulantes del "Plus Ultra" un entusiasta recibimiento.

MAS DE DOSCIENTAS MIL PERSONAS ESPERABAN EL AMARAJE

Se calcula en más de doscientas mil el número de personas congregadas en el puerto y sus avenidas para presenciar los detalles del amaraje.

No se recuerda una emoción tan grande ni entusiasmo tan sincero como el que se presenció en aquellos momentos.

Es indudable que este acto sirvió para que el cariño de la región argentina hacia España se manifieste en su máxima intensidad.

LA LLEGADA DEL PLUS ULTRA A MONTEVIDEO.—LOS ESPERABAN MAS DE CIEN MIL PERSONAS

MONTEVIDEO.—La multitud, que no bajaría de cien mil personas, se arrastró (Sigue lo del vraid en la página 19)

El hombre del día en

Una visita a "Pepín de Pría"

El tren de los dos paisajes

Una mañana de Asturias. Gris en el cielo, gris en el horizonte, gris—todo gris—en esta madrugada de hoy. Los campos, empapados de niebla y humedad, van pasando rápidamente ante nuestros ojos como una visión de encantamiento. El tren, sinuoso y jadeante, se arrastra como un invertebrado camino de Cantabria. Es una carrera desenfrenada la de este monstruo de hierro, que avanza sacudiendo bruscos coletazos. A veces, en un esfuerzo, parece que van a estallar los pulmones de acero del coloso...

Son compañeros nuestros de viaje, tratantes y campesinos, que hablan de sus negocios. Aquí, dentro, la realidad con su prosa. La espiritualidad está allá fuera, en el paisaje que vamos dejando atrás, en el vuelo tenue de la niebla, que flota sobre las aguas turbias de los ríos... Llevamos el alma de Asturias dentro de nuestros ojos. Y aletea en los labios como una bandada lírica de versos que ansían tender el vuelo sobre los campos grises. Entre el vocerío de los mercaderes—pobres ciegos del alma, que no ven la belleza—la voz de Emilio Palacios evoca, con un fervor casi místico, las saudades líricas del cantor asturiano:

"¡Oteros, los míos oteros!
¡Valles del mió corazón!..."

Llegamos a una estación. ¡Nueva!—grita una voz. Hemos llegado ya. El vendaval de sus negocios, empuja a nuestros compañeros de viaje con rumbo a no sé qué puertos de incertidumbre. Nuestra nave, por fin, arriba a este puerto de paz por unas horas. El poeta, el de los bellos decires asturianos, nos esperaba ya con los brazos abiertos...

El prestigio de "don Pepé"

—Venimos a entregarle—le digo— en un abrazo efusivo, el mensaje de abrazos que le envían a usted en esta soledad miles de amigos y admiradores suyos. El poeta no habla, apenas si puede hablar, embargado por la emoción y el asma que le ataca; pero es fácil leer en el fondo de sus ojos, un poco humedecidos ya, una expresión, inefable de agradecimiento. —Apóyese en mi bastón—le digo, al ver que le flaquean las piernas al andar.

—Gracias—contesta "Pepín de Pría"—. Aquí, a la puerta, nos espera un auto que me han cedido.

Emilio le ofrece el brazo hasta el coche. El poeta, apoyado, anda despacio, vacilante, sin seguridad aun en las piernas. Es hoy el segundo día que sale a la calle; después de unos meses de obligada reclusión en cama. Y esto de hoy lo hace por nosotros.

—¡Qué cambiado—le digo a Emilio—encuentro a este Peláez de ahora! ¡Cómo han trabajado los años, y más aún que los años, la enfermedad y el dolor, en este rostro curtido por el aire y el sol de los campos de Asturias; estos campos donde él sembró tanto amor de trabajo y tanto amor de poesía!...

Desde la estación hasta el coche, hay una manifestación espontánea de simpatía.

—¡Buenos días, don Pepe!—dicen unos.
—¡Adiós, don Pepe!—gritan otros. Y todo son saludos.

Este "don Pepe" tan familiar y respetado en Nueva es, naturalmente, el poeta. "Don Pepe" goza en el oriente de Asturias y, especialmente aquí, de un prestigio de gran señor... venido a menos, desde luego.

Entramos en el coche. El trayecto hasta su casa es corto. El pueblo es limpio, alegre; un pueblecito de casitas blancas, bañadas de sol, al borde de la carretera. Nueva es un pueblo que sonríe.

La curiosidad hace que las mujeres abran las ventanas o atisben tras los cristales a nuestro paso. Aquello parece un concurso de belleza. ¡Y qué nostalgia de amor dejan en nuestros ojos aquellas caras tan bonitas que se asoman para vernos!...

—Pero, ¿es que no hay muchachas feas en Nueva?—pregunto a "Pepín de Pría".

—Como en todas partes—contesta jovialmente el poeta—; pero emigran por no resistir la competencia de las guapas, y las pocas feas que quedan en el pueblo se esconden, avergonzadas, cuando llegan forasteros jóvenes.

Agradecemos la lisonja. El auto se detiene. Descendemos al pie de una casita blanca y sola que hay al filo de la carretera. Salen a recibirnos la esposa y una hija del poeta. Entramos. La claridad de fuera se proyecta hacia el interior de la casa, iluminándola toda de luz y de blancura. El sol, como un don del cielo, entra por un balcón que da a la sala. Hay algo de calor de nido

en este gabinetito humilde, pero limpio como una taza de plata, que con tanto amor saben cuidar las mimosas y exquisitas manos de las dos mujeres.

—Vendrán cansados del viaje—nos dice ahora "don Pepe"—. ¡Es tan largo y molesto este trayecto!...

—¡Quiá! ¡De ninguna manera!—protestamos, para no dejar acreditada nuestra resistencia física. No quisiera decir que Emilio se había mareado, porque hubieran sido capaz hasta de llamar al médico. Además, el día en que otros españoles habían llegado volando hasta Pernambuco, no era propio dar muestras de flaqueza de ánimo por sólo haber ido hasta Nueva, que está algo más acá... El prestigio de la raza quedó a salvo.

Nos sentamos. La esposa tiene con nosotros unas deferencias exquisitas, extremadas. Hubo entre nosotros un largo tiroteo de preguntas y respuestas. Se habló de todo, y como unas palabras sacan otras, caímos en los temas de nuestra preferencia.

El vuelo de las horas

A ruegos nuestros, de una abultada carpeta sacamos "Pepín de Pría" algunos originales. El poeta recrea nuestro espíritu, leyéndonos algunas poesías inéditas. La lectura, a veces, es cortada por bruscos ataques de tos y de fatiga que le dejan extenuado. ¡Cuánta belleza y pulcritud hay en este bable mimoso, con chispas de ingenio y agudeza, que evoca idilios de églogas virgilianas. Bable de nuestra tierra, ¡con cuánto amor te he cuidado tu exquisito cantor! Sería un baldón para nosotros, los asturianos, que se dejara perder esta cantera inédita, en donde resplandecen tantas bellezas líricas ignoradas.

Hablamos, después, de música. Advertimos un alborozo infantil en los ojos del poeta, como en los de un niño al cual se le hubiese invocado el juguete que prefiriera. Tararea algunos números de "Flor de pumar". ¡Qué dulces sonoridades hay en estas melodías campesinas, que él arrancó a la Naturaleza! Toda su alma está llena de las armonías de Asturias, como una caracola lo está de los rumores y armonías de los mares.

Vuelve a entrar la señora de la casa. Viene a decir que nos tiene preparada una sorpresa.

—¿Una sorpresa? ¿Qué será ello?—nos preguntamos Emilio y yo un poco intrigados.

—Sí—dice aquella—; una comida asturiana que le va a gustar mucho, seguramente.

—Florentina—nos dice el esposo, sacándonos de dudas—se ha empeñado en ponerles para comer una "bolla preñada". Ya verán, ya verán lo que es eso.

Ibamos, por lo visto, a asistir a un "parto" culinario. Efectivamente; eso no lo habíamos previsto. Era eso un número que estaba fuera del programa.

La "bolla preñada" llega a la mesa, humeando todavía. Es una borona inmensa y embutida, cuyo aroma es capaz de abrir el apetito al ser más desganado. En el manjar de los días de fiesta en la aldea. Otro día, acaso, con más tiempo y espacio para ello, haré el elogio de la "bolla preñada". Hoy voy a hacerle otros honores...

Son las tres de la tarde. ¡Con qué rapidez pasan estas horas de la vida! ¡Oh, el vuelo de estas horas que pasan sin sentir!...

La gratitud del poeta

A la hora del café llegan, entre otros, Jaime, el responsable de REGIÓN en Nueva, y Atienza, el fotógrafo, que viene dispuesto a tirar unas placas. La conversación, general al principio, se va concretando a un punto, al que me interesa. Yo emplazo mi batería y empiezo un bombardeo de preguntas sobre el poeta.

—Vamos a ver, Peláez—le digo—; ¿está usted satisfecho del movimiento regional que, a favor suyo, se citó mi iniciativa en la Prensa?

—Estoy muy agradecido a todos, mucho—responde y altamente satisfecho: a la Prensa, en primer lugar, al público. ¿Por qué no confesarlo? Más que los médicos y todas las medicinas, creo que han sido estas inyecciones de afecto y amistad las que me van reanimando poco a poco, haciéndome vivir de nuevo. Pero, Dios!—añade de pronto— ¿a dónde vamos a parar con tanto homenaje? Es demasiado honor el que se me hace, demasiado.

—El honor se lo hace usted a Asturias. Dígame, si es indiscreción, ¿qué cantidades recibió hasta ahora y por qué concepto?

—Vera usted, verá usted... ¡Esta memoria!...



El poeta en Cuevas del Mar, lugar donde se ha inspirado para escribir el bellísimo idilio "Nel y Flor", que ha de perdurar como obra maestra del bable (Foto Atienza)

Asturias

MAÑANA:
Página de Asturias

poeta hace esfuerzos como para querer recordar conseguirlo. Después, agrega: la cantidad total no la recuerdo ahora; pero hubo atención y buena voluntad por parte de todos, que, finalmente, me tiene conmovido. Dígaló así en...
El público le daba a usted ya por muerto, no falló alguien que le hizo, sin saber lo que desde luego, un poquito de biografía y todo. Cuestó es que pasé unos meses mal, muy mal. Este me da cada disgusto... Un día, el menos pensé me quedo en uno de esos ahogos que me dan. ¿Escribe algo todavía? Nada, no puedo. Tengo unas cuantas cosas empujadas. ¿Sabe Dios si llegaré a terminarlás!... ¿Qué vida hace usted ahora? Un poco de ejercicio, poco, andando por la huerta. Me gusta mucho el campo. ¿Trabajar o cantar la? Igual me da, todo es lo mismo. El caso es ver los árboles y las sebes, gozar del mimo de las cuando empiezan a brotar, verlas llorar en gotas a la madrugada o aletargarse, al atardecer, en



El cantor de los campos de Asturias (para quien se pide un homenaje), en la huerta de su casa, donde hace una vida patriarcal de labrador y poeta. (Foto Atienza)

PEPÍN DE PRÍA

Home de bon calter y d'alegatu, oyéndollu falar en'a melguera fabla que fo d' Antón Marirreguera, ababorien el llistu y el pazguatu; y si asopla y sonsaña en so xiblatu una dolce gaitada gayaspera empapiza el malvís n'a carbayera y de pevida amúsgase el fierbatu. Ye cuenteru de chispa pergraciosu, anque mu reposau y mentirosu, pos saca del reposu tal provechu que magar qu'illi da los "bonos d'fes", avaga pa moler doce maquiles y a segar una erfa de barbechu.

FABRICIO



León Castillo celebrando su intervíu con "Pepín de Pría", el de los bellos decires asturianos y autor de inspiradísimas melodías regionales, la "Xana" entre ellas, que está considerada como la "Alborada" asturiana. (Foto Atienza)

su propio aroma. Porque tan poeta se puede ser escribiendo versos con la pluma, como haciéndolos en la tierra con la azada o la guadaña. Lo esencial es vivir la poesía y tener alma para sentirla; éste es el "quid divinum" del poeta.

El poeta habla con fatiga, haciendo un supremo esfuerzo por complacerme.

Hablando del homenaje

—Sabrá usted—le interrumpo, ofreciéndole una pausa—que eso del libro suyo ya está en marcha y tiene que ir preparando el original. Es una noticia buena que le traigo. ¿Tendrá usted bastante producción lírica para un tomo de trescientas páginas, por lo menos?

El poeta se queda un momento pensativo. Mira instintivamente a la abultada carpeta donde guarda el original inédito, y dice:

—Sí, creo que hay producción de sobra.

—Haremos ver a las demás regiones, que si ellas tienen un poeta representativo que las encarna, Asturias tiene también el suyo, y más completo, quizá, porque éste abarca múltiples modalidades.

—Admiro—me dice—su entusiasmo, su constancia y su fe por estas cosas de Asturias.

—Eso no tiene importancia. Desde el primer momento entendí que el homenaje debía consistir en la publicación de sus poesías. No sólo en homenaje a usted, que está sobradamente justificado, sino en homenaje, también, a la poesía asturiana. Asturias, la Asturias tradicional y legendaria, necesitaba un nombre y una bandera. Este derecho no puede nadie disputárselo a usted. A eso tiende mi campaña en la Prensa y la tribuna, mi apostolado romántico, como dieron en llamarlo. Y no descansaré ya hasta que vea publicado ese libro. Yo le prometo a usted que no se ha de perder su siembra lírica de tantos años; que no ha caído en tierra estéril su semilla.

—Gracias, gracias—me dice conmovido el cantor de Asturias, el más grande y humilde de sus bablistas.

—Aún tengo otro proyecto en favor del libro.

—¿Más todavía?

—Sí, verá usted. Si no hay un imposible que lo impida, pienso organizar en el teatro Campoamor una función que sea un verdadero homenaje; pero un homenaje de gloria y de provecho para usted, ¿eh? Para usted sólo. El programa lo tengo concebido en esta forma: Se cantará la "Xana", que es la "Alborada" de Asturias, y mi gusto sería que la cantasen todos los Orfeones de Asturias juntos, a ser posible. Si no, la cantará el Orfeón de Oviedo, que tendrá en ello un

verdadero honor. Otro aspecto del programa será el estreno de una obra teatral suya, "Flor de pumar" o "Venta quita renta", por ejemplo, en cuyo éxito creo ciegame, como creo, también, que ellas constituyen la única base sólida del Teatro Regional Asturiano, porque plantean problemas reales de la vida y porque hay alma viva de Asturias, que palpita en ellas dolorosamente. Otro aspecto más que abarcará el programa será la recitación de algunas poesías líricas suyas y como apoteosis, aquella noche irá usted a Oviedo a recibir personalmente el homenaje. Este es, en síntesis, el proyecto. Hay que festejar en usted a la poesía asturiana. Asturias lo quiere así: ¡cúmplase su voluntad!

Mientras hablo, observo fijamente al poeta, tratando de leer en el fondo de sus ojos la impresión que le van causando mis palabras. El poeta está turbado, con un asombro infantil plasmado en sus ojillos tristes, cansados ya de haber sufrido mucho. Diríase que le aterra la perspectiva de un homenaje de tanta magnitud como el que le preparan sus admiradores.

La nostalgia del regreso

El fotógrafo nos advierte que se va marchando la luz del día, y hay que aprovechar el tiempo.

—En la huerta—nos dice Atienza.

Al entrar el poeta, las gallinas acuden alborotadas a su encuentro. Buscan algunas golosinas que aquél suele llevarles cuando, después de comer, baja a tomar el sol con un libro en la mano.

—Haga constar, por último, dos cosas—me dice al punto que nos enfoca Atienza—: que mi verdadero seudónimo no es "Pin", como algunos vienen escribiendo, sino "Pepín de Pría" Y, por último, que mi mayor dolor es no poder estrenar una de las últimas obras teatrales que hice.

Así se lo prometo. Tira Atienza unas placas. El poeta quiere que le acompañemos. Ya está. Se acerca la hora del regreso y nos despedimos. ¡Qué tristeza se siente al dejar este pueblo humilde que ha sido puerto de paz por unas horas! Allí queda el pueblo que sonríe, con sus casitas blancas y sus mujeres guapas alisando tras los cristales. ¡Y qué nostalgia de amor dejan en nuestros ojos aquellas caras tan bonitas que se asoman para vernos!... Un hilillo invisible nos atará a Nueva desde ahora: el recuerdo, porque no es posible olvidar ya lo que allí hemos visto en unas horas...

Ya en el tren, saludamos por última vez a Nueva y al poeta. Poco después, el tren se hunde con nosotros en las negruras de la noche.

León CASTILLO

Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño

D. Justo de la Cueva.)

(Más información del "raid")

emaba en el puerto y sus proximidades, para presenciar la llegada del "Plus Ultra" a esta capital.

SE TENIA SEGURIDAD EN QUE AMARABA

Los radios recibidos del "Plus Ultra" no dejaban lugar a duda, respecto al amaraje en Montevideo del hidroavión.

Rápidamente se cursaron órdenes para que se preparara el recibimiento.

EL RECIBIMIENTO

La gente de esta población, que estaba llena de entusiasmo, se echó toda a la calle, dando vivas a España.

Los estudiantes, representantes de entidades y de Sociedades, llevaban banderas, seguidos de enorme gentío, siendo el entusiasmo indescriptible.

ANUNCIANDO LA LLEGADA

A las cinco y media de la tarde, el cañón del fortín del Cerro anunció que el "Plus Ultra" estaba en territorio uruguayo, dándose acogida a la noticia con manifestaciones de gran entusiasmo.

LA NOTICIA EN LA COLONIA ESPAÑOLA

La colonia española, reunida en el puerto, al conocer el próximo arribo del "Plus Ultra", comenzó a agitar banderas, dando gritos vitoreando a España.

¡EL "PLUS ULTRA" A LA VISTA

A las seis y veinte, otro cañonazo disparado por el fortín del Cerro avisó que el avión "Plus Ultra" estaba a la vista.

Minutos después se elevaron las escuadrillas uruguayas, que habían de darle escolta. Los aparatos que formaban las escuadrillas eran doce.

La enorme multitud que esperaba en los muelles, prorrumpió en aclamaciones al aparecer el "Plus Ultra". El momento fué de intensísima emoción.

EVOLUCIONA SOBRE LA POBLACION

Antes de amarar el "Plus Ultra", evolucionó sobre los muelles y la población a poca altura, entre ininterumpidas ovaciones.

Los aviadores agitaban sus gorras ante el estruendo que producían las aclamaciones del pueblo uruguayo.

ESPAÑA PUEDE VOLVER A MARCHAR A LA CABEZA DE LAS NACIONES.—

UN DISCURSO DEL INFANTE DON ALFONSO

SEVILLA.—En el teatro de San Fernando, y con un lleno completo, se celebró un mitin, organizado por la Juventud de la Unión Patriótica, en honor de los tripulantes del "Plus Ultra".

El escenario estaba adornado con tapices, habiéndose colocado un gráfico con la ruta del hidroavión.

Presidió el infante don Alfonso de Orleans, que vestía uniforme de capitán de Aviación, y a su lado se sentaron el cardenal Illudain, el gobernador militar, el conde de Belloc. Asistían todas las autoridades.

Pronunciaron discursos los señores Pemartín, Martín Bobadilla, Rodríguez de la Hera y el capitán Acedo. Todos los discursos, elogiosísimos para los aviadores, fueron muy aplaudidos.

Cerró los discursos el infante don Alfonso, quien dijo que uno de los factores que han contribuido al éxito del "raid", además del heroísmo y la pericia, ha sido la constancia que puso Franco en su empeño.

Trazó la silueta del comandante Franco, resaltando su enorme resistencia física, que había tenido ocasión de apreciar personalmente en Alhucemas, donde, después de estar muchas horas en el aire, y cuando los demás descansaban, él se quedaba estudiando para resolver las dificultades del "raid".

Elogió grandemente al comandante Franco, que es uno de los más po-

sitivos valores de la Aviación española y de una gran modestia. Agregó que era preciso imitar a Franco en constancia, para conseguir la línea aérea de Sevilla a Buenos Aires.

Dijo que con constancia conseguiremos que España vuelva a marchar a la cabeza de las naciones.

Terminó con vivas a España y al Rey, siendo ovacionado.

EL "RAID" Y LOS PERIODICOS FRANCESES

Ningún pueblo del mundo ha negado su atención y su admiración a la empresa del "Plus Ultra". Nos ha complacido hallar en la Prensa de Europa, y recibir de la de otros continentes, por el cable, los ecos de la universal resonancia producida por la proeza de los aviadores españoles. Sólo una excepción hemos registrado aunque sin sorpresa. Para los periódicos franceses no es admirable el "raid", ni siquiera interesante, y casi casi, ni curioso, a juzgar por la menudada información que le dedican, despachándolo con algún telegrama de quince líneas, perdido en el montón de la gaceta ordinaria.

El "raid" sigue siendo, sin embargo, un acontecimiento mundial. Y no tomaríamos nota del desdén que para las cosas de España puede significar esta actitud de la Prensa de Francia, si no recordásemos que es desigual e inconsecuente, pues en ocasiones menos gratas para nosotros, cuando hay que dar aire y relieve a críticas o fantasías desfavorables, la falta de curiosidad se trueca en obsesión y los renglones se convierten en columnas.

De ahí que la Prensa francesa procure ahora, como ha procurado siempre, que entre España y Francia exista una barrera más alta que los Pirineos.

MAS DETALLES DE LA LEGADA DEL "PLUS ULTRA"

A las seis y cuarenta el hidroavión se posó en aguas de la bahía, marchando sobre ella.

Las sirenas de los buques lanzaron al espacio sus sonidos, los cañones de la Fortaleza dispararon y las campanas de todas las iglesias se echaron a vuelo.

La escuadra del Uruguay hizo las salvas de ordenanza.

Los aviadores de pie en el aparato dieron sonoros vivas al Uruguay.

Enseguida se destacó del puerto una falúa ocupada por el gobernador, el alcalde y el ministro de España, los cuales al llegar al aparato abrazaron a los aviadores. Esta emocionante escena, presenciada desde el puerto por la multitud fué acogida con atronadora salva de aplausos.

Seguidamente montaron todos en la falúa y se dirigieron al muelle donde el ministro de Estado, les dió la bienvenida.

Entre grandes dificultades se organizó la comitiva, trasladándose los aviadores al Hotel del Bosque.

La muchedumbre aclamó durante el trayecto, calculándose en más de setenta mil personas las congregadas en la Avenida de la Independencia.

Los aviadores cambiaron de ropa rápidamente y en automóvil se trasladaron acompañados de nuestro ministro al Palacio del Gobierno donde fueron recibidos por el Presidente de la República, señor Serrate, a quien rodeaban todos los miembros del Gobierno y las autoridades.

Presentados los aviadores el comandante Franco hizo entrega de los mensajes de que ayer dimos cuenta.

El presidente de la República pronunció un discurso saludando a los aviadores y felicitándoles por su hazaña.

Expuso su agradecimiento al Rey de España por su atención de permitir amarar al avión en Montevideo e hizo grandes elogios de España y de su Rey.

El comandante Franco contestó manifestando que sentía mucho que no pudiera permanecer en Montevideo mas que unas horas por tener precisión de llegar enseguida a Buenos Aires.

Por esta causa no puede aceptar la fiesta que en su honor tenía organizada la colonia española.

REGALOS HECHOS A LOS AVIADORES EN RIO DE JANEIRO

Río de Janeiro.—La Comisión organizadora en esta capital de la recepción de los aviadores españoles entregó a éstos, momentos antes de emprender su viaje a Montevideo, los siguientes regalos: A Franco, una pitillera de oro, a Ruiz de Alda, un cronómetro del mismo metal, a Durán, una botonadura de platino y brillantes y a Rada una pulsera de oro y brillantes y un relicario.

AMPLIANDO NOTICIAS DE LA LLEGADA DEL "PLUS ULTRA" A LA ARGENTINA

Buenos Aires.—Desde que se recibió la noticia de que el "Plus Ultra" salió de Montevideo, comenzó a congregarse en los muelles y en las calles próximas el vecindario de esta gran urbe.

EL PERIODICO "LA PRENSA" HACE SONAR SU POTENTE SIRENA

El diario "La Prensa" hizo sonar su potente sirena anunciando que el "Plus Ultra" se hallaba a la vista de Buenos Aires.

La emoción que esto produjo fué enorme.

EL ASPECTO DE LA POBLACION

Todas las calles de Buenos Aires aparecen primorosamente engalanadas con banderas de España y de la Argentina entrelazadas.

Los buques surtos en el puerto están todos empavesados.

A lo largo de los muelles hay artísticos arcos de triunfo con alusivos letreros.

Minutos después de las doce (hora americana) comenzaron a llegar las autoridades que se reunieron en la escalinata de los muelles.

La multitud contenida por la fuerza pública se estrujaba materialmente. No se recuerda espectáculo semejante.

Se calcula que pasaban de doscientas mil las personas congregadas solamente en los muelles.

Al saberse que el "Plus Ultra" ha-

bía amerizado en Punta Espinillos, sin saberse la causa se produjo gran inquietud, pero a los pocos instantes se supo que el avión se volvía a elevar, acogiéndose esta noticia con una descriptible ovación.

MUCHOS CONCURRENTES LLORAN

El momento fué de tan honda emoción que muchos concurrentes tuvieron que enjugarse las lágrimas.

En el puerto estalló una ovación atronadora, indescriptible.

SOBRE EL MUELLE.—NO SE RECUERDA ACONTECIMIENTO SEMEJANTE

El "Plus Ultra" pasó sobre el muelle avanzando población adentro.

Durante su permanencia sobre Buenos Aires, los aplausos fueron incesantes y los vítores frenéticos.

No se recuerda acontecimiento semejante en la Argentina.

EVOLUCIONA SOBRE LA CAPITAL

El avión después de evolucionar durante unos veinte minutos sobre la capital se dirigió nuevamente a los muelles y al amarar, las sirenas de los buques y las de las fábricas atronaron los espacios con sus estridentes sonidos.

SE CERRARON FABRICAS, TALLERES Y COMERCIOS

Todos los establecimientos, tanto fabriles, comerciales y bursátiles suspendieron los trabajos con objeto de que sus empleados pudieran rendir el homenaje merecido a nuestros aviadores.

LOS AVIADORES SE DIRIGEN A TIERRA

Un cuarto de hora después de amarar los aviadores acompañados de algunas autoridades se dirigieron a los muelles en una embarcación que tenían preparada, escoltados por varias gasolineras.

Al poner pie a tierra se desbordó el entusiasmo, siendo el vocerío y los aplausos ensordecedores.

En los muelles eran esperados por el ministro de España y distinguidas personalidades.

FRANCO SE CUADRA Y DA UN VIVA LA ARGENTINA

El comandante Franco al poner pie en tierra, se cuadró y con potente voz dijo un ¡Viva la Argentina! que fué contestado por la inmensa multitud, prolongándose el ¡viva! como un eco, por los muelles y avenidas próximas.

El espectáculo era de intensa emoción.

EL RECIBIMIENTO FUE UNA APOTEOSIS.—FLORES SOBRE LOS AVIADORES

En este emocionante momento, un grupo de bellas muchacas argentinas cubrió de flores a los aviadores, desbordándose nuevamente el entusiasmo.

El recibimiento tributado a nuestros aviadores tuvo caracteres de verdadera apoteosis.

SE ORGANIZA LA COMITIVA

La comitiva se organizó entre grandes dificultades entre aquella imponente masa humana.

En el Arsenal los aviadores fueron recibidos por el ministro de Marina y el embajador de España, que les dió la bienvenida.

HOTEL FLORIDA - MADRID

200 habitaciones con baño privado

El preferido por familias y personas de negocio
GRAN VIA PLAZA DEL CALLAO

GONZALEZ Y SUAREZ

(S. en C.)

COMERCiantes - IMPORTADORES

Almacenistas de Viveres y Tasajería

Rarillo, n.º 1, Plaza de Armas y San Pedro, n.º 4 :: HABANA (Cuba)



Inmediatamente fueron presentados a las autoridades de la República, y acto seguido se puso en marcha la comitiva, dirigiéndose al Palacio presidencial.

Tuvieron que avanzar lentamente, porque la multitud rompió la cuerda formada por la fuerza pública y rodeó el carruaje de los aviadores, arrojando flores sobre ellos.

El público, adelantándose a la comitiva oficial, rodeó la casa del Gobierno, calculándose en más de noventa mil personas las que se encontraban en su derredor.

La Guardia municipal tuvo que abrir paso a caballo.

El Palacio presidencial estaba adornado con preciosas colgaduras y banderas de España y de la Argentina.

En la escalera presidencial había magníficas alfombras con alegorías de España.

El vecindario anunció las proximidades de la comitiva, que vino formada en el siguiente orden: Piquete de Caballería, en traje de gala; automóvil oficial con el ministro de Marina; alcalde de Buenos Aires, embajador de España y comandante Franco.

En otro automóvil iban Ruiz de Alda, Durán, Rada y el presidente del Círculo Español.

RADA, OVACIONADO POR LOS OBREROS

Al pasar el mecánico Rada, una nutrida masa de obreros le ovacionó frenéticamente.

El presidente Alvear recibió a los aviadores en el primer rellano de la escalera.

El presidente abrazó a Franco, diciéndole que en nombre de la Argentina daba la bienvenida a los intrépidos aviadores que representan a España en tierra americana.

Acto seguido, los aviadores y el presidente se dirigieron al Salón Blanco, donde se celebró la recepción.

El presidente recibió del comandante Franco el mensaje del Rey, que dice así:

"El puerto de Palos de Moguer, de donde partieron las carabelas de Co-

Por exceso de original hemos dejado fuera varias noticias de nuestro servicio telefónico y resumido las de última hora.

lón el 3 de agosto de 1492, contará con otra efeméride famosa: la que señala el atrevido vuelo de unos esforzados aviadores de raza española que se prestan a surcar el inmenso espacio que cubre el Océano para rendir viaje en Buenos Aires.

Me produce una satisfacción viva la feliz coincidencia de la fecha de partida de nuestros aviadores en el día de mi fiesta onomástica, que este año será para mí de imborrable recuerdo. La audaz empresa tiene un aureo poder de evocación, que viene a simbolizar la proximidad espiritual entre el viejo solar de España y los pujantes pueblos americanos, en los que florece, rejuvenecido, el temple vigoroso de nuestra raza.

Como primer español quiero unir mi admiración a la de España entera en este momento solemne que nos enorgullece a cuantos tenemos comunidad de sangre y de idioma y sentimos nuestros corazones latir con el mismo ritmo de amor, para regaros, señor presidente, que transmitáis al pueblo, cuya primera magistratura ejercéis mis fervientes votos por la prosperidad creciente de la Argentina, la poderosa nación hermana y por vuestra felicidad personal con saludo efusivo y cordial de España y de su Rey".

El Monarca envió otro mensaje al ministro de España en la Argentina, concebido en términos análogos al enviado al de Montevideo.

También enviaron mensajes el presidente del Consejo y el rector de la Universidad de Madrid a los respectivos de Buenos Aires.

EL ALCALDE DE EL FERROL AL COMANDANTE FRANCO

El alcalde de El Ferrol envió un cablegrama al comandante Franco rogando pida al Rey el indulto del reo ferrolano, que perteneció a la Legión, Arturo Esplugue.

También solicitó el Centro obrero de El Ferrol la amnistía para los prófugos españoles que están en la Argentina.

LA VIDA EN PROVINCIAS

SUCESO SANGRIENTO

CORDOBA.—El guardia civil Francisco Sáenz mató hoy de un tiro al sargento del mismo Cuerpo Enrique Rodó.

El guardia, después de cometido el crimen, volvió el arma contra sí, suicidándose.

Los móviles de esta tragedia se desconocen todavía.

PARA CAPTURAR A UNOS FUGADOS

BARCELONA.—En los montes de Albalate del Arzobispo se esconden al parecer algunos de los fugados de Tarragona.

Con el fin de capturarlos, ha organizado una batida la Benemérita, a la que auxilian más de doscientos vecinos, entre ellos muchas mujeres.

LO MATA PARA ROBARLE

NAVALMILLO.—En la dehesa de Almadanejo ocurrió hoy un sangriento suceso, del que fué víctima el ganadero Pedro Fernández Sánchez.

Cuando éste dormía en su casa, Hipólito Rodríguez introdujo una escopeta por la ventana, haciendo un disparo, que hirió a Pedro en la cabeza produciéndole la muerte instantánea.

Después de cometido el crimen, Hipólito penetró en la habitación, apoderándose del dinero que guardaba Pedro, procedente de la venta de unas vacas.

UN CRIMEN QUE IBA A QUEDAR IMPUNE

PALENCIA.—En el pueblo de Calahorra fué inhumado hace días el cadáver de Mariano Ibáñez, que al parecer se había suicidado, como así hizo ver la esposa del mismo.

Estos días comenzaron a correr rumores sobre este suceso, que hicieron que la Guardia civil sometiera a un interrogatorio a la viuda de Mariano y a un hijo de éstos llamado también así.

De la declaración de éstos se vino a saber que el pretendido suicida había llegado a su domicilio en estado de embriaguez, intentando maltratar a su esposa.

Entonces el hijo, en defensa de su madre, hizo un disparo con una pistola, que ocasionó la muerte de Mariano.

Dice la viuda que en principio intentaron enterrar el cadáver para hacerlo desaparecer, y así lo hicieron.

Después, imaginando que la desaparición daría lugar a sospechas, decidieron trasladar el cadáver nuevamente a su domicilio, pasando aviso al Juzgado del fallecimiento, y diciendo que la causa había sido el suicidio.

El vecindario está indignado por las circunstancias de este hecho.

INUNDACIONES EN LA RIBERA DEL PISUERGA

VALLADOLID.—El gobernador ha recibido noticias de los puestos de la Guardia civil notificándole numerosas inundaciones ocasionadas por la crecida del río Pisuerga.

Los daños en los sembrados son considerables.

ZAMORA.—En Puebla de Sanabria, el río se llevó el puente que pone en comunicación a Pedralva con Teman.

En todo el valle, el río se ha desbordado, arrasando las cosechas y causando graves daños a los agricultores.

España y Francia en Marruecos

TORMENTAS EN LARACHE

LARACHE.—Ha descargado en esta zona una fortísima tormenta eléctrica que ha producido varios e importantes daños.

Una chispa cayó en la barriada extrema, en la casa del sargento de Sanidad Angel Miguel, produciéndole heridas graves. Para atender a la curación de éstas ha sido hospitalizado.

Otra chispa cayó sobre un cable del alumbrado en la carretera de Nador, destruyendo varios palos y causando grandes daños.

El vecindario, en particular la población indígena, está sobrecogido de pánico, pues a la tormenta se une el estado del mar, que ofrece un aspecto imponente.

PARTE OFICIAL DE MARRUECOS
El parte oficial de Marruecos dice:

Día 10.—Sin novedad en nuestra zona de Protectorado.

La cabila de Hans ha hecho hoy entrega de 56 fusiles mauser y 12 de otros modelos.

Con esta entrega, el número total de fusiles recogidos suma 396 mauser y 45 de otras marcas.

FUERZAS FRANCESAS A MARRUECOS

CHERBURGO.—Ante la proximidad

del buen tiempo, las autoridades militares preparan la retirada de los efectivos destinados a Marruecos, que deberán concentrarse en el territorio en los primeros días de la primavera.

Por ello, a petición del nuevo general en jefe del Ejército de Marruecos, el primer regimiento de Infantería colonial ha recibido orden de tener dispuestos sus destacamentos, dejar su cuartel metropolitano y dirigirse a Cherburgo para embarcar en el momento oportuno.

Al cerrar la edición

GRAVE ACCIDENTE DE AVIACION

BARCELONA.—Esta tarde, cuando volaba sobre el muelle un hidro, pilotado por el alférez de Marina Tomás Moyano, y el marinero José Brugel, tropezaron, a causa de la niebla, contra un palo del vapor "Buenos Aires", resultando con gravísimas heridas los aviadores y destrozado el aparato.

El vuelo lo hacían como manifestación de júbilo por el "raid".

ULTIMAS NOTICIAS DEL "RAID"—RESUMEN TELEFONICO

Al conocer el Rey la llegada de Franco a Buenos Aires, fué a la Compañía Ital Cable para conferenciar con él, cruzándose el siguiente radio, que en resumen dice:

"Del Rey a Franco: Te felicito por tu hazaña. Dime todos los pormenores del "raid".

"De Franco al Rey: El recibimiento en Montevideo fué grandioso, habiendo hecho entrega del mensaje de Vuestra Majestad. El vuelo de Montevideo a Buenos Aires duró una hora y diez minutos, a pesar de haber tenido que amarar por tener una fuga de agua. El recibimiento, superior a toda ponderación. Creo que "no saldremos con vida de esta ciudad". Todo lo hacemos por V. M. y por la Patria. El avión marcha muy bien."

COMO PREMIARA EL MONARCA A LOS AVIADORES

"Del Rey a Franco: Celebro que hayas salido bien. Tengo el gusto de concederos las llaves de gentileshombres a ti, Alda y Durán. A Rada le hare constar también mi agradecimiento."

EL INDULTO AL REO DEL FERROL

"Acabo de firmar el indulto del reo del Ferrol, por quien os habéis interesado."

Termina gritando viva España y viva la aviación.

Franco contestó agradeciendo el indulto en su nombre y en el del Ferrol.

El Monarca envió otro cablegrama a Franco diciéndole que haga público a la nación Argentina su agradecimiento por el recibimiento que tributó a los aviadores.

También el Rey envió otro despacho al Embajador de España en la Argentina, agradeciéndole el júbilo por el éxito del raid.

UNA CONFERENCIA DE UN CONCEJAL ARGENTINO

En el Círculo de la Unión Mercantil dió una conferencia el concejal de Buenos Aires e ingeniero agrónomo don Adolfo Múgica sobre "Política económica de España en relación con la Argentina".

Fuó muy concurrida, pronunciándose discursos patrióticos y de confraternidad hispanoamericana, por el embajador de la Argentina y el señor Sacristán, que presentó al conferenciante.

EL TRATADO HISPANO-ALEMAN

BERLIN.—Se aprobó en segunda y tercera votación, con el voto en contra de nacionalistas y comunistas el acuerdo comercial de España y Alemania.

UZCUDUN LUCHARA EN BERLIN

PARIS.—Uzcudun luchará en Berlín con el boxeador alemán Diener. La bolsa asciende a 125.000 francos.

VISTA DE LA CAUSA CONTRA DOS MILITARES

Esta mañana en la sala del Consejo

de Prisiones militares se vió la causa contra el teniente don Julio Peñasco y un suboficial, por faltas cometidas en el servicio.

El fiscal solicitó seis meses y un día para cada acusado.

El abogado defensor solicitó la absolución de sus patrocinados.

LAS PRUEBAS DEL AUTOGIRO

El ingeniero español señor La Cierva ha telegrafiado al Monarca dándole cuenta de las experiencias realizadas con el aparato de su invención.

Don Alfonso contestó al señor La Cierva con otro telegrama en el que le felicita por el éxito de las referidas experiencias que significan un timbre para la ingeniería española.

LA BENDICION DEL HOSPITAL PRINCIPE DE ASTURIAS

MALAGA.—A las once y diez de la mañana de ayer llegó a ésta el tren real.

Sus Majestades fueron recibidas en la estación por los infantes don Carlos y doña Luisa, general Sanjurjo, gobernador militar, Abd el Kader, moros notables que le acompañaban y todas las autoridades.

En el andén estaba una compañía de Borbón con bandera y música, que rindió honores. En la explanada formaron los Regulares de Melilla.

Un imponente gentío aclamó a los Reyes y Princesa del Salm Salm.

El Monarca revistó a las tropas; después, el general Sanjurjo presentó al Monarca al prestigioso moro Abd el Kader, y éste, a su vez, hizo la presentación de los caides.

Don Alfonso felicitó a éstos y a Abd el Kader, exhortándolos a que continúen fieles a España en la labor civilizadora marroquí.

El recibimiento dispensado en la ciudad a los Reyes es superior a toda ponderación.

En la calle de Cuarteles, un pescador se arrojó, besando la mano de don Alfonso.

En la calle de Larios, el gentío aclamó a las personas reales, arrojando flores desde los balcones.

La comitiva se dirigió a la Catedral donde la esperaba el obispo revestido de pontifical.

En el templo se cantó un Te Deum dirigiéndose luego los Reyes y su séquito al Parque.

De allí fueron al Hospital Príncipe de Asturias presenciando la bendición del edificio.

Luego se trasladaron al Club de Regatistas, donde fueron cumplimentados por las autoridades de Marina.

En canoa, fueron los Reyes y el presidente del Consejo hasta el cañonero "Cánovas" para la entrega de la bandera.

BANQUETE EN EL AYUNTAMIENTO

Desde el "Cánovas" se dirigieron las personas reales al Ayuntamiento, en el que se celebró un banquete oficial con asistencia de todas las autoridades.

Primo de Rivera habló a los postreros para agradecer al pueblo de Málaga el cariñoso recibimiento dispensado a los Reyes y después hizo un elogio del raid de nuestros aviadores dando lectura a un telegrama de Franco en que éste le comunica su llegada a Buenos Aires.

Esta noticia es acogida con una ovación delirante por todos los comensales.

Invitamos a nuestros lectores y anunciantes a comprobar que la tirada de **REGIÓN** es la mayor de todo los periódicos asturianos.

DEL PROCESO AL TENIENTE CORONEL BORBON

El juez militar que instruye la causa contra el teniente coronel Borbon tomó hoy declaración a la servientada de la casa.

Todas las declaraciones coinciden en el elogio a las virtudes de la fecunda y en afirmar el carácter irascible del matador.

También ha declarado una señora amiga de la casa que ha relatado las penalidades de la infortunada muerta, que muchas veces hubo de empeñar alhajas y objetos de la casa para atender a sus necesidades más apremiantes.

UN PROBABLE CONFLICTO INTERNACIONAL

ROMA.—En unas pesquisas hechas por la policía se ha logrado encontrar en Labarone un importante depósito de material de guerra.

Hasta ahora hay practicadas cincuenta detenciones y se esperan ramificaciones extensísimas del asunto.

Se asegura que existe un complot de origen alemán que ocasionará al ser descubierto gran sensación.

SE RETIRA DE BERLIN EL EMBAJADOR ITALIANO

LONDRES.—El embajador de Italia en Berlín salió hoy para Roma.

Se cree que no regresará a Berlín.

PAULINO UZCUDUN BATE DE MODO BRILLANTISIMO A SOLDIER

El notabilísimo púgil español Paulino Uzcudun, que según se afirma debutará en Madrid el día 5 del próximo mes de marzo, conteniendo con un famoso boxeador italiano, acaba de obtener una victoria brillantísima en Francia.

Luchaban en encuentro de campeonato Uzcudun y Soldier, habiendo despertado enorme expectación el anuncio del match, hasta el punto de que se agotaron las localidades.

Apenas comenzado el encuentro, Uzcudun asestó un golpe formidable en la mandíbula a su contrario, que le tiró por tierra.

Repuestó éste, no hizo más que ponerse en pie, cuando Paulino le asestó un puñetazo tan terrible en un yaco, que lo sacó violentamente por encima de las cuerdas, haciéndolo caer sobre los espectadores.

La victoria, rotunda y rapidísima, fué de tal magnitud que el encuentro sólo duró un minuto y 55 segundos.

Soldier hubo de ser levantado por sus ayudantes y necesitó de energícos auxilios para recobrar el conocimiento.

Paulino fué ovacionado frenéticamente por el público.

MILLAN ASTRAY, A MARRUECOS

A las cinco y media de ayer tarde salió con dirección a Ceuta el coronel don José Millán Astray, que va a posesionarse de su cargo de jefe del Tercio.

En la estación despidieron al señor Millán Astray numerosas amistades del heroico fundador de la Legión y muchos militares.

DOÑA BERTA DE ROHAN Y LA PRENSA

Acerca de la visita hecha a Palacio por doña Berta de Rohan se han hecho en la Prensa algunas conjeturas desacertadas.

Por este motivo, el secretario político del duque de Madrid ha dicho hoy a los periodistas que la visita citada carece en absoluto de trascendencia política. El carácter de ésta ha sido puramente personal.

Por otra parte, doña Berta de Rohan no sostiene relaciones con la familia de don Carlos de Borbón desde el fallecimiento de éste.

EL SINDICATO Y LA MINA DE SAN VICENTE

Hoy estuvieron en el ministerio del Trabajo los caracterizados elementos del Sindicato Minero Asturiano, Manuel Alaneza y Belarmino Tomás.

A la salida, manifestaron a los periodistas que habían visitado al señor Aunós para solicitar del Gobierno el apoyo que éste prometió para el ensayo de explotación de la mina de San Vicente.

Como es sabido, el Gobierno asignó a este objeto la cantidad de pesetas 150.000, suma del importe de tres meses de jornales.

RHC Acreditada marca en libros rayados y copiadotes.

INFORMACION DE GIJON

Felicitando a Franco

La Alcaldía envió ayer un cablegrama al embajador de España en Buenos Aires para que, en nombre del pueblo de Gijón y del Ayuntamiento, felicite a los aviadores españoles por el éxito del "raid".

También telegrafió al mayordomo mayor de Palacio, al presidente del Consejo, ministro de Marina y jefe de Aviación, felicitándoles con igual motivo y por la participación que tuvieron en tal éxito.

Igualmente telegrafió al alcalde de El Ferrol para que exponga a los padres de los hermanos Franco el entusiasmo de Gijón por los éxitos de sus hijos en la Aviación y en el Ejército.

Próxima sesión del Pleno

Para el próximo sábado, a las seis de la tarde, está convocado el Pleno del Ayuntamiento, con objeto de tratar de los asuntos que figuran en el orden del día de la sesión que no pudo celebrarse días pasados por falta de número.

El Ayuntamiento, condecorado

El ministro del Trabajo participa a esta Alcaldía que, según le comunica el delegado de este Ministerio en la Exposición Internacional de la Hulla Blanca y del Turismo, celebrada en Grenoble, el Jurado de la misma ha concedido a la Alcaldía de Gijón medalla de plata, por su cooperación al mayor éxito de aquel Certamen.

La jubilación de un maestro

La Sección Administrativa de primera enseñanza comunica que le ha sido concedida la jubilación voluntaria al maestro de Serín, don Fernando Prado.

Por falta de requisito

Habiendo presentado varios vecinos y propietarios de la calle de Menéndez Valdés una instancia pidiendo el arreglo de dicha vía, se participa a los interesados que no se puede tramitar hasta que todos los interesados acompañen su cédula personal.

El padrón de Cédulas

Se ruega a los vecinos de Gijón que no hayan cubierto y entregado el padrón de Cédulas personales, lo hagan al primer requerimiento o espontáneamente, a fin de evitar el retraso que sufre y el perjuicio que puede ocasionar la rebeldía.

Para el festival infantil

La casa comercial Masaveu y Compañía ha enviado al señor alcalde tres hermosos juguetes, donados con destino al Concurso infantil de trajes, organizado por la Comisión municipal de Festejos para el próximo lunes de Carnaval.

Reconocidos a la atención de los señores Masaveu y Compañía, los señores vocales de la Comisión les dan las gracias, alabando a la vez el gusto del obsequio, que hará las delicias de la grey infantil.

VIDA SOCIAL

Se encontraba ayer en nuestra villa la distinguida señora de Villamayor, doña Adosinda Rivas.

SUCESOS

EN LA CASA DE SOCORRO

En este benéfico establecimiento fueron asistidas ayer Lucinia Gil, de

GRAN PENSION VILLAZON

CALLE DE RECOLETOS, 15 MADRID

Situado en el mejor y más aristocrático barrio de la capital. Recientemente reformado. Espléndidas habitaciones, con aguas corrientes y calefacción central. Ascensor y baño.

Precios desde 10 hasta 15 pesetas

veintitrés años, que se había clavado una aguja en la mano derecha, y Angel Piñera, de treinta y seis años, que presentaba una herida incisa en el dedo índice de la mano izquierda, producida con un cristal.

DETENCIONES

Por la Guardia municipal fueron detenidos ayer un individuo por hallarse en estado de embriaguez, y otro, a quien denunció su madre, por romper los muebles de casa.

MULTAS

Por el concejal jurado fueron impuestas ayer las siguientes:

De 2 pesetas a seis mujeres, por circular por las aceras portando bultos grandes.

De 5, a otra que al ser advertida por un guardia contestó en malas formas, y a una vecina de la calle de Canga Argüelles, por tener el patio de su casa lleno de basuras.

De 10 pesetas, a un carretero que iba montado en el carro por el centro de la población.

MULTAS GUBERNATIVAS

El gobernador civil impuso multas, por valor de doscientas pesetas, a varios vecinos de ésta por diferentes causas.

MARÍTIMAS

EL "BADEM"

A las ocho de la mañana de ayer entró en el Musel este trasatlántico, procedente de Hamburgo y va en viaje a Montevideo y Buenos Aires. Recogió aquí 120 pasajeros.

Unión Española de Explosivos

AVISO A LOS ACCIONISTAS

Por acuerdo del Consejo de Administración y de conformidad con lo dispuesto en los Estatutos, se convoca a los señores Accionistas de esta Sociedad, a junta general extraordinaria que ha de celebrarse en el domicilio social, Gran Vía, número 22, el día 22 del corriente, a las once y media de la mañana, con objeto de resolver sobre el siguiente orden del día: Primero.—Aumento de capital social y consiguiente reforma de los artículos correspondientes de los Estatutos.

Segundo.—Autorización al Consejo de Administración para reformar el artículo tercero de los mismos.

Tienen derecho de asistencia todos los señores Accionistas que sean poseedores de cincuenta acciones por lo menos.

Quienes deseen concurrir personalmente o representados por otros, deberán depositar sus acciones, lo más tarde ocho días antes del señalado para la junta, en cualquiera de los puntos siguientes:

En el domicilio social, Gran Vía 22. En las oficinas de la Sociedad en Madrid, Villanueva, 11.

En las oficinas de la Sociedad Santa Bárbara en Oviedo, Mendizábal, 1.

En dichos establecimientos recibirán un resguardo nominativo que acredite el depósito y la tarjeta de admisión y representación en su caso.

Además, pueden depositar sus acciones en cualquier establecimiento de crédito. Mediante los resguardos de depósitos que éstos expidan o mediante un certificado especial, cuyo modelo impreso se facilitará por las oficinas antes mencionadas, siempre que estos resguardos o certificados se depositen, a su vez en los puntos y plazo antes indicados, se facilitará a los interesados un resguardo y la tarjeta de admisión, sin cuyo requisito no podrán asistir a la junta ni delegar su representación.

Para el caso de que en la fecha indicada no se reuniera suficiente número de acciones, queda desde ahora convocada nueva junta para las once y media de la mañana del día 23 de este mismo mes, siendo valederos para ella los depósitos de acciones y las representaciones conferidas para la del día 22, y quedando reducido a cuatro días el plazo de ocho, fijado antes, para el depósito de las acciones.

Bilbao 5 de febrero de 1926.—Unión Española de Explosivos.—El presidente del Consejo de Administración, A. Thiebaut.

PENSION PALOMAR

Nuevo edificio con todos los adelantos modernos.

Ascensores, cuartos de baño, calefacción central, agua caliente y fría en todas las habitaciones. Precios moderados.

Avenida de Pi y Margall, 16 (Gran Vía).--MADRID

ENTRADAS

"Badem", pasaje. Hamburgo. "Villamanrique", vacío. Alicante. "Galicia", ídem Coruña. "Espifeira", pinos. Foz. "Toñín", general Santander. "Asunción", mineral Bilbao. "Manuel", pinos. Vivero. Vclero "Virgen de Iciar", cemento. Bilbao.

SALIDAS

"Badem", pasaje. Coruña. "Evarista", general. Ribadeo. "Anciola", carbón. Coruña. "Elgueta", ídem. Bilbao.

Sanatorio Santa Rita

Sólo para enfermas nerviosas y mentales, alcoholismo, desmorfínización, etc.

Especialistas: don Sixto Alvarez Armán y don Laureano Sánchez Valdés (residente en el Sanatorio).

Psicoterapia, cura de reposo, electroterapia e hidroterapia.

Salón de lectura, música, cine, jardín, capilla.

Colloto (Oviedo).—Teléfono 778. Tranvía a la puerta

BURSATILES

Día 10 de febrero de 1926

BOLSA DE MADRID

Table with 2 columns: Description of securities and their prices. Includes items like 4 por 100 Interior, 4 por 100 Exterior, Tesoros 1.º enero, etc.

Gran Hotel Barcelona

Mariana Pineda, 7.-Madrid

Edificio construido para Hotel, recientemente reformado, con agua corriente en todas las habitaciones. Calefacción central. Ascensor y cuarto de baño.

COCINA FRANCESA Y ESPAÑOLA

Dirigido por nuestro paisano su propietario

JOSE GALAN DIAZ

No fiarse de corredores que digan en las estaciones que no hay habitaciones.



Depositarlo en Oviedo:

LUIS G. CAMPOMANES

“Mi Tienda” No liquida maulas, todo es corriente; pues to- **“Mi Tienda”**
 dos los artículos tienen un descuento verdad **Uría, 30.-OVIEDO**

GOBIERNO CIVIL

EL PUENTE DE UNQUERA A BUSTIO

El gobernador civil aprovechó su viaje a Santander para celebrar una entrevista con el gobernador civil e ingeniero jefe de Obras públicas de aquella provincia, para cambiar im-

patria testimonio incondicional adhesión.

El gobernador civil recibió los siguientes telegramas:

“Vega 17, 39, 10, 12.

En este día grande para España en el que se manifiestan una vez más la

SOBRE EL MITIN CELEBRADO EN EL TEATRO CAMPOAMOR

Una vez terminado el mitin monstro celebrado en el teatro Campoamor, sobre la solución del problema hullero, el gobernador civil ha telegrafiado a los señores ministros de Gobernación y Trabajo dándoles cuenta de este acto y expresándoles que en los discursos pronunciados se manifestó el deseo respetuoso de recabar

gresó ayer en la Sección de Fomento del Gobierno civil, el proyecto por duplicado solicitando la concesión de 125 litros de agua por segundo, derivados del arroyo del Reigoso, en el lugar denominado “El Mosquín”, concejo de Laviana, para suministro al concejo de Sama de Langreo.

El cabo de Seguridad, Francisco Moreno Martín que prestaba sus servicios en Valladolid, ha sido destinado a Gijón.

LA UTILIDAD DE LOS EXPLORADORES

El ministro de la Gobernación, envió al gobernador el siguiente telegrama:

“En atención a la labor patriótica que vienen realizando los exploradores en España, le encarezco estimule el celo de las autoridades locales de esa provincia con el fin de que cooperen a la formación de sus consejos provinciales”.



BUENOS AIRES.-Congreso y calle Callao.

presiones sobre el estado en que se encuentra el nuevo puente interprovincial de Unquera a Bustio, que no acaba de ponerse a la circulación del público por causas particulares; en consecuencia con esta conferencia, a su regreso en automóvil se detuvo en Bustio y allí se entrevistó con algunos particulares que oponen dificultades a la apertura. Una vez realizadas estas conferencias y previas órdenes a esta Jefatura de Obras públicas espera que en plazo breve se ponga en circulación el referido y hermoso puente.

LA LLEGADA DE LOS AVIADORES ESPAÑOLES A BUENOS AIRES

La primera noticia de la llegada de los aviadores españoles a Buenos Aires se conoció por este Gobierno civil al cual fueron comunicadas a las cinco menos cuarto de la tarde, por noticias recibidas por las centrales de Telégrafos y Teléfonos por vía Madrid y Santander. Desde el Gobierno civil fué transmitida la noticia al señor presidente de la Diputación provincial, señor alcalde y señor gobernador militar.

El gobernador civil transmitió los siguientes despachos:

“A presidente Gobierno:

En estos instantes en que épico gesto aviadores españoles reafirma valor internacional España, reitero a V. E. como representante Gobierno Su Majestad testimonio simpatía e incondicional adhesión”.

“A mayordomo mayor de Su Majestad.

Al reafirmar internacionalmente España con épico gesto hispanoamericano compatriotas aviadores reitero ante Su Majestad el Rey y Real familia personificación histórica grandeza

grandezas de la raza, Círculo Mercantil de La Felguera saluda a V. E. y grita: ¡Viva España!

Presidente, Eloy Antuña; secretario, Arturo Ezama”.

“Vega 18, 32, 10, 12.

Dios bendice a España y guía a Franco. Asociación parroquial Acción Católica Felguerina pide a Dios le acompañe en Gobierno Provincial: ¡Viva España!

Presidente, Arturo García; secretario, Luis Miravalles.

“Navia.

Complázcome manifestarle que este concejo celebrará extraordinario entusiasmo éxito obtenido intrépidos

CERA COVADONGA

**Para suelos y muebles
 EL MEJOR BRILLO
 Gran rendimiento y duración
 Pídense en Droguerías
 Botes de cuarto y medio kilo**

aviadores recorriendo calles banda música con voladores. Colgaduras fachadas dándose vivas España, Rey y aviadores.

Firmado: Alcalde”.

Posteriormente se ha recibido del ministro de la Gobernación el siguiente telegrama que confirma la feliz llegada de los aviadores:

“Me complazco en comunicar a V. E. que según noticias recibidas directamente por Radio Buenos Aires, a las 16,17 llegó sin novedad el “Plus Ultra” amarrando a las 16,22 y que doscientas mil personas aclaman frenéticamente la llegada del avión. Le saludo”.

Por iniciativa de varias significadas personas se ponen pliegos en el Gobierno civil para recoger firmas de todas aquellas personas que quieran contribuir en esta forma a un homenaje al Ejército y a la Armada, con motivo del glorioso éxito del viaje a la Argentina del “Plus Ultra”. Los pliegos estarán disponibles a este efecto durante estos días.

de los Poderes públicos que el carbón producido en España se consuma íntegramente en la nación.

Por los Negociados

PROYECTO DE CARTA MUNICIPAL

Por el Gobierno civil se envió a la Dirección general de Administración local, el proyecto de Carta Municipal del Ayuntamiento de Villaviciosa.

CONDUCCION DE PRESOS

Se han cursado las órdenes oportunas para que el preso Emilio Pantiga Fernández sea trasladado desde Oviedo a Laviana.

También se dispuso el traslado de Lena a Oviedo, del detenido Fructuoso Delgado Rodríguez.

Y de Llanes a Oviedo, el detenido Claudio María López.

Así como de San Vicente de la Barquera a Villaviciosa, al preso Francisco del Rivero.

EL SERVICIO DE AGUAS A LANGREO

Para su envío a la Superioridad in-

BANCO DE OVIEDO

CAPITAL: 30 millones de pesetas

Fundado por los Bancos Masaveu y Compañía y M. Caicoya y Hermano

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y eu moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

BONOS A VENCIMIENTO FIJO

El BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de

3 y medio por 100 a 6 meses

4 » 100 a 1 año

Cajas de alquiler

Caja de ahorros

LA QUIMERA DEL ORO

La última extraordinaria superproducción del sin rival

CHARLOT

Se estrena hoy en el

Gran Popular Cinema

LA QUIMERA DEL ORO

Consta de dos jornadas, de cuatro partes cada una; proyectándose hoy jueves la primera jornada, juntamente con el extraordinario programa de la UNIVERSAL

CABALGA POR TU VIDA

La segunda jornada de

La Quimera del Oro

se proyecta mañana viernes



**MUEBLES-PIANOS
 CASA-BLANCO
 OVIEDO**

INFORMACION REGIONAL

Grado

VIDA SOCIAL

Ha llegado a sus hermosas posesiones de La Mata, la distinguida señora doña Amparo Hevia de Alvarez, procedente de Gijón.

◊ Tuvimos el placer de estrechar la

Trabajando ayer martes, en una de las galerías del pozo de "El Fondón", situado en este valle y propiedad de la Sociedad Metalúrgica "Duro Felguera", el obrero minero Luis González, natural de Hevia (Siero), tuvo la desgracia de que le alcanzase una "posea" de carbón que se despen-

Por tal motivo y en sufragio de su alma, el próximo viernes y hora de las diez, se celebrarán en el templo parroquial solemnes funerales.

Reciba su apreciable familia y en especial sus padres, don Baldomero y doña Amelia, nuestro más sentido pésame.—Isidoro Menéndez.

Pola de Lena

PARA EL PROXIMO CARNAVAL

Sabemos de buen origen, que el dueño del antiguo "Café Flora", ofrece el amplio salón de este local para celebrar en él varios bailes de Carnaval.

También sabemos que los elementos que componen la orquesta que debutó ha poco en "Gobernación" con ocasión del estreno de la película "La Dolores", están dispuestos a amenizar aquellos bailes.

Es decir que después del mal cariz que presentaba el horizonte... el amanecer no puede ofrecérsenos más risueño.

Mieres

NUEVA JUNTA

En Junta general ordinaria celebrada por la Sociedad "Círculo Recreo" de Mieres, quedó nombrada la siguiente Junta para el año 1926:

Presidente, don Vicente Gutiérrez; vicepresidente, don Alfredo Martínez; secretario, don Severino Fernández; vicesecretario, don Cipriano Fernández; tesorero, don Manuel Bárcena; vocales, don Nazario Fernández Guzmán y don Joaquín Cueto.

En la misma Junta se ratificó el acuerdo de la directiva, de atender la petición formulada por la Sociedad de Ayudantes Facultativos de Minas, que solicitaba uno de los locales del Círculo de Recreo, para celebrar allí sus reuniones.

VELADA TEATRAL

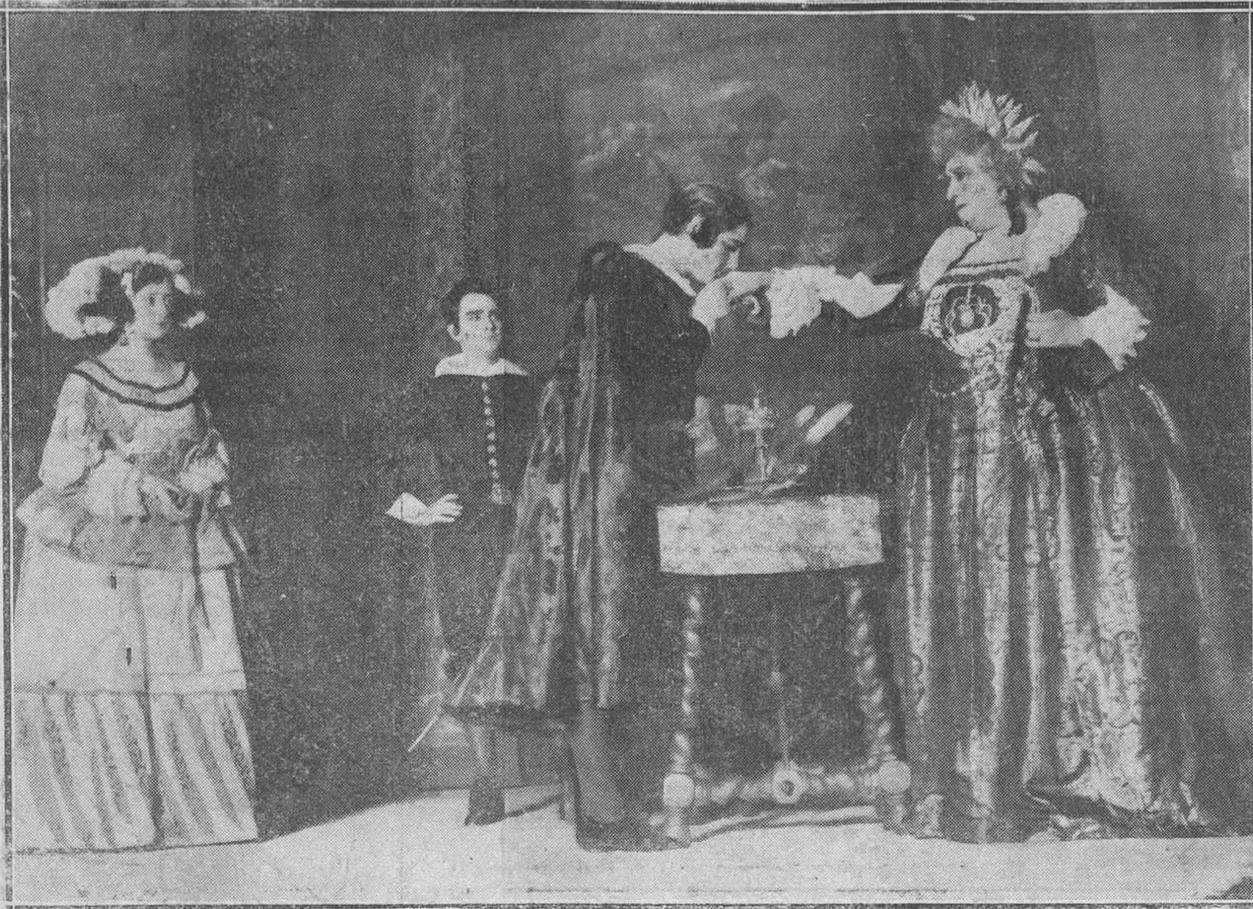
Ha resultado muy brillante la función teatral celebrada por el cuadro artístico de la Academia de Santiago Apóstol, el último domingo.

Se puso en escena, la comedia en un acto y en prosa, "El capitán retirado". A continuación causó las delicias del público el conocido recitador hablista don José María Sánchez, de La Felguera, que puso en escena el hermoso monólogo "Adiós Cordera". El señor Sánchez fué calurosamente ovacionado por su feliz labor.

Terminó la función con el sainete de Muñoz Seca y Pérez Fernández, "La nicotina", que también resultó del agrado del público.

FIESTA RELIGIOSA

Hoy jueves, fiesta de Nuestra Señora de Lourdes, se celebrará en la capilla del Hospital de Murias, solemne festiva religiosa. Consistirá en misa de Comunión a las ocho, con Exposición de S. D. M., quedando de manifiesto hasta los cultos de la tarde, que se celebrarán a las cuatro.—A. M.



MADRID.—Una escena de la comedia "Desdichas de la fortuna o Julianillo Valcárcel", que se estrenó en el teatro de la Princesa, para beneficio de doña María Guerrero. (Foto Vidal)

mano de nuestro distinguido compañero en la Prensa, don Jesús Bango, director de "Pravia".

LUCIDA FIESTA EN EL TEATRO-CINE

De brillantísima, dicho sea sea sin hipérbolo, puede calificarse la hermosa fiesta celebrada el pasado domingo en la linda sala del teatro-cine, de esta villa, cuyo aspecto era realmente deslumbrador.

De nueve a una de la madrugada fué el tiempo de duración del aludido festival, transcurriendo las horas, merced a la inusitada animación y a la desbordante alegría de nuestra fragante juventud, sin sentir las.

Una bien acordada orquesta fué la encargada de amenizar la fiesta, interpretando un selecto repertorio.

Nuestra cordial felicitación a los señores Cienfuegos y Vallín, dueños y empresarios del citado coliseo.

SIGUE LA RACHA DE SERVICIOS DE LA GUARDIA CIVIL

Enterada la Guardia civil de este puesto que, la noche del incendio en la panadería de don José Mazaira, le fueron sustraídas a dicho señor unos cuantos miles de pesetas de una pequeña caja que portaba su señora y que hubo de abandonar ante la impresión recibida por el siniestro, comenzó, con mucha pericia y sigilo, sus trabajos indagatorios para dar con el paradero del dinero, dando por resultado la detención de un vecino de esta localidad, en cuyo poder fué encontrada la desaparecida suma.

Con mucho gusto consignamos este nuevo e importante servicio de la Guardia civil de esta villa, que está realizando una labor digna de todo aplauso.

Sama de Langreo

ACCIDENTE DEL TRABAJO EN EL POZO DE "EL FONDÓN"

Nuevamente tenemos que coger hoy la pluma para dar cuenta a nuestros lectores de otro accidente del trabajo del que resultó gravemente herido un obrero minero.

El peligro constante a que están expuestos estos abnegados obreros, hace que estos accidentes ocurran con demasiada frecuencia.

dió de la mina, produciéndole varias heridas en la cabeza.

Recogido por sus compañeros, fué llevado al botiquín de urgencia, donde se le hizo la primera cura, siendo más tarde trasladado al Hospital que la Empresa tiene instalado en esta villa, siendo reconocido por el médico don Alfonso Suárez.

Las heridas recibidas parece que no ofrecen la gravedad que en un principio se creía, habiendo sido calificadas de pronóstico reservado.

EL "RAID" DE FRANCO A LA AMERICA DEL SUR

El señor alcalde de esta villa don Gil Rodríguez, ha dispuesto que tengan lugar en esta villa grandes festejos con motivo del "raid" de Franco y sus compañeros a la América del Sur.

VIDA SOCIAL

Pasaron el día del domingo en esta villa, la distinguida señora doña María Luisa González y su esposo don José González, sobrino de nuestro virtuoso cura párroco, don Genaro.

Que su estancia es esta villa les haya sido grata.

Laviana

BUEN DÉBUT

El domingo, día 7, jugó su primer partido la Sociedad Gimnástica, de Laviana, en el que venció al Covadonga, de Santa Ana, por seis a tres. Juzgó el encuentro Celso, que lo hizo con mucha imparcialidad, a pesar de que alguna vez pensaba que...

En el equipo local se va notando la labor de su entrenador Benitín, que en todo momento se interesa por la prosperidad en juego, de los componentes del equipo, demostrando tener mucho acierto para desempeñar el cargo, que se le encomendó.

EN SOTRONDIO

El día 7 se desplazó el Club Slipin, de Laviana, a Sotondio a jugar un partido con el Exprés, quedando empatados a goal.—Aguirre.

Llanera

En México, tras breve dolencia, y el pasado enero, ha dejado de existir el estimado joven don Manuel García Ablanado, de conocida familia de Lugo.

Corvera

UNA BODA

En la iglesia parroquial de Villa, unieron para siempre sus destinos con el indisoluble lazo del matrimonio, la joven Celestina Alvarez García y don Sebastián Medina, vecino de Avilés.

Bendijo la unión el culto párroco de la misma, don Abel Suárez García, siendo padrinos doña María Fernández y don Nicanor Alvarez, siendo testigos don Ramón González, don Manuel Fernández y don David Fernández, representando al Juzgado don Rosendo Alvarez de Traslalglesia. Nuestra más cordial enhorabuena.

La Hernia

GRACIAS a los célebres aparatos de Mr. BLETY, el gran especialista francés, la hernia, enfermedad peligrosa y frecuentemente mortal, no es ya más que una vana palabra.

Estos nuevos aparatos aplicados a MILES de desesperados, realizan diariamente prodigios y proporcionan a todos los que los adoptan la SEGURIDAD, la SALUD y según el propio testimonio de los mismos pacientes su CURACIÓN DEFINITIVA.

Ante tales resultados, las personas atacadas de hernias deben dirigirse inmediatamente a Mr. BLETY, que correspondiendo a la confianza con que le honran tantísimas personas, repite una vez más su viaje en Asturias y recibirá en:

- Pravia, jueves 11, Hotel Victoria.
- Infesto, viernes 12, Fonda Pérez.
- Nava, sábado 13, Fonda Foncueva.
- Martimorra, domingo 14, Fonda Primitivo.
- Avilés, lunes 15, Hotel Serrana.
- Pola de Siero, martes 16, Fonda Nueva.
- Villaviciosa, miércoles 17, Hotel Comercio.
- Gijón, jueves 18, Hotel Malet.
- Sama de Langreo, viernes 19, Hotel Carolina.
- Pola de Lena, sábado 20, Fonda Flora.
- León, domingo 21, Hotel Inglés.
- Ribadesella, miércoles 24, Hotel Marina.
- Cangas de Onís, jueves 25, Fonda García.
- Posada de Llanes, viernes 26, Fonda Narciso.
- Arriandas, sábado 27, Hotel Quezada.
- Gijón, domingo 28, Hotel Malet.
- Avilés, lunes 1 de marzo, Hotel Serrana.
- OVIEDO, martes 2 de marzo, Hotel París.
- Llanes, miércoles 3, Hotel Victoria.
- Unquera, jueves 4, Hotel Turismo.
- Santander, viernes 5, Hotel Gómez.
- Barcelona, Rambla Cataluña, 65.—CASA MATRICULADA

Sección general de anuncios

Guía de Profesionales

MEDICOS

Nariz y oídos

Dr. N. RON
Enfermedades de la garganta, nariz y oídos. San Antonio, 12. Teléf. 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6.

Estómago e intestinos

Dr. Julio R. Fontán
Especialista: Estómago, intestino e hígado. De 10-12 y 2-4. Teléf. 10-88. Dueñas, 8.—Oviedo.

Niños

Samuel Sisniega
Pecho y niños. Pidal, 4

Piel

Guillermo López

Especialista piel, venereo y sífilis. De las Clínicas de los Dres. S. Covisa y Bejarano, del Hospital de San Juan de Dios y Dispensario de Azua, de Madrid. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. Plaza de la Constitución, 9, segundo. Teléf. 6-15. Oviedo.

Dr. Luis de San Juan

Médico especialista en secretas. Consulta: de 3 a 6. P. Ceferino, 21, primero, derecha.

Leopoldo Escobedo

De la piel, secretas y vias orina. Uría, 18, Oviedo.

Oculista

R. PENDAS.-Oculista

Jovellanos, 21.—Oviedo. Consulta, 10 a 1. Tel. 360

Corazón y pulmones

Doctor MIRANDA

Especialista de corazón y pulmones. Profesor del Instituto Rubio, en Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5, excepto viernes. Uría, 72, segundo. Teléfono 10-25. Oviedo.

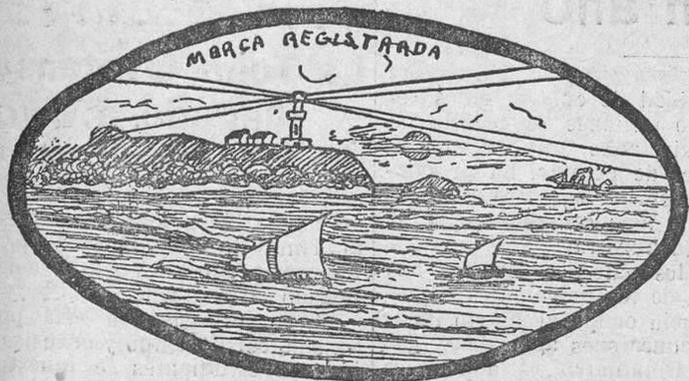
REGION
M. Alvarez, 3
OVIEDO

Si desea hacer una buena propaganda de su casa, comuníquese con nosotros y le demostraremos palpablemente la eficacia del anuncio en las páginas de "Region".

Diríjase a: Sección de Publicidad
Apartado - 42 - Oviedo.



CABO DE PEÑAS (S. A.)



FABRICA DE CONSERVAS DE PESCADO
Especialidad en filetes de anhoa. Atún en aceite refinado. Calamares en su tinta.
SALMON AL NATURAL
Preparados por los procedimientos más modernos
LUANCO

Wertheim

Máquinas para coser y bordar las de mejor resultado y las más elegantes

WERTHEIM

MAQUINAS ESPECIALES de todas clases, para la confección de ropa blanca y de color, sastrería, corsés, etc., y para la fabricación de medias, calcetines y género de punto.

Dirección general en España:
RAPIDA, S. A.
Aviñó, 9-Apartado, 738-Barcelona
Pídanse catálogos ilustrados, que se dan gratis
Para informes, Agustín Ordóñez.—Caborana (Aller)



¿Desea usted buenos fotograbados?

No necesita acudir a Madrid o Barcelona. En el taller de **REGION** se confeccionan inmejorablemente clichés de línea, directo, tricolor y fotolito

AGRICULTORES

Para la presente campaña no dejéis de adquirir **ABONOS QUIMICOS**, marca "La Manjoja" y veréis aumentada vuestra cosecha en cantidad muy considerable.

En los mismos locales encontraréis cereales, harinillas, etc.
Elorza y Travesía Pumarín.—OVIEDO

VALENTIN H. ARENAS
Exportación de carbones

Teléfonos de REGION: 881 y 882

Gumersindo García

POLEAS DE CHAPA DE ACERO ESTAMPADO EN DOS MITADES AJUSTABLES PARA CUALQUIER DIAMETRO DE EJE
GRANDES EXISTENCIAS EN TODOS LOS DIAMETROS Y ANCHOS
- - PRECIOS SIN COMPETENCIA - -
Ejes, Cojinetes, Ménsulas, Correas y demás accesorios para transmisiones
ALMACENES DE MAQUINARIA

Marqués de San Esteban 50.—GIJON

Anuncio

¿Desea usted construir un buen horno de pan?
El llamado "Rolland", por su economía y prontitud, es adoptado hoy...
El último construido ha sido para don Antonio Fernández, Vegadotos (Mieres).
Diríjase a los constructores señores Francisco Jove y Pablo Martín, Vegadotos (Mieres).

EN TABACOS Y CIGARROS

¡PARTAGAS... Y NADA MAS!



CIFUENTES, DEGOY CIA - HABANA



El libro de hoy

PLANO Y GUIA DE OVIEDO

Hemos recibido un ejemplar del "Plano y Guía de Oviedo", que atentamente nos envía su autor el culto catedrático del Instituto don Acisclo Muñiz Vigo.

Es un folletito de treinta y dos páginas, muy bien editado, en el que el señor Muñiz ha recogido cuantos datos interesan al viajero y aun a los que vivimos en esta capital.

Contiene, además, un magnífico plano de gran tamaño en que aparecen de manera clara todas las calles y plazas, centros docentes, iglesias, etc.

Además se detallan los horarios de trenes y autos de línea, itinerarios de tranvías, oficinas y establecimientos públicos que hacen que esta guía sea indispensable a todos.

Felicitemos al señor Muñiz que ha tenido un indiscutible acierto al editar la "Guía y Plano de Oviedo".

Crónica de Mieres

CICLISTAS AGRESORES

Casi a diario nos vemos condenados a presenciar cómo algún aprendiz de ciclista da en tierra con su máquina y cuerpo, entre la olímpica indiferencia de los transeuntes. Una caída de la bicicleta nunca tiene importancia; los mismos que de ella se caen ponen todo su empeño en restar interés al suceso, no siempre infortunado.

Si a pocos pasos de vosotros se estrellara uno de esos deportistas en embrión, no os intereséis por él, ni acudáis en su auxilio. Y no tratéis de daros un mal consejo ni de que faltéis a la caridad. La práctica me ha enseñado que esos desocupados corredores poseen una enorme cantidad de amor propio que les hace disculpar sus golpes, aunque sean brutales y les saquen sangre. Mirad un ciclista; observad cómo arremete contra un indefenso arbolito, y acto seguido se desploma por un costado. Vedle levantarse, rápido, fruncir el ceño. Pone la cara un poco avinagrada, lleva la mano a una rodilla y mira enderredor. Si no queréis ofenderle, no le miréis y pasad de largo, como inadvertidos del percance. Si guiados de buenos sentimientos, os acercáis al herido, y le hacéis la clásica pregunta: "¿Se hizo usted daño?", no os mirará siquiera, en prueba de agradecimiento, antes bien, levantará el artefacto, y, ahogando el dolor de sus resregones, reanudará su vacilante marcha, molestando de que hubiérais tratado de prestarle ayuda.

No os importen, pues, los encontronazos del ciclista; el ciclista nació para recibir porrazos, como el torero para aguantar cornadas. Uno y otro están satisfechos de su vocación, aún a trueque de los peligros que aquella significa. Los que no pueden estar conformes, en manera alguna, son el toro, el árbol y el transeunte.

Que los toreros queden hechos un ovillo entre las astas del toro o que los ciclistas se rompan una pierna o un brazo, allá se las compongan, que nadie les obliga a meterse en tan espinosas lides. Compadezcamos, sí, al árbol que con nadie se mete y al transeunte que va, pacíficamente, a su camino; éstos son dignos de respeto, y tienen indiscutible derecho a la integridad de sus miembros. No es justo que nosotros, ni nuestros amigos los árboles, paguemos la ineptitud y el ocio de esos zagalones que cruzan laborínticamente nuestras calles, sembrando el pánico y llenando de zozobra los ánimos.

Aquí, en Mieres, en las horas de atardecer, especialmente, no se puede transitar por algunas calles, porque una bandada de inexpertos ciclistas cruza en todas direcciones, haciéndose dueña de cuanto la rodea.

Habiendo un campo de deportes, no hay por qué tolerar esos arraigados entrenamientos callejeros, causa de tantas agresiones impunes. Agresores son los ciclistas aludidos; y los agresores bien sabemos que deben ir a parar a la cárcel.

Benjamin LOPE-FERNAN

La nota cómica



INGENUIDAD MATERNAL

—Vamos, nena, ¡parece mentira que te quieras ir a casa sin ver una tumba tan bonita!

UNA ESTADISTICA

Número total de litros de leche producidos en un año

"Más de un habitante de la ciudad se sorprenderá al saber que el valor de un sólo producto agrícola, la leche, se elevó en 1906 a 2.600 millones de marcos, mientras que el de todos los productos mineros reunidos sólo alcanzó en el mismo año el importe de 1.600 millones de marcos".

Von Bulow, en su libro "La política alemana".

El desarrollo que, desde hace veinte años, viene adquiriendo en nuestro país la producción de leche, hacia presentir la existencia de una riqueza considerable, pero nadie podía sospechar que ésta alcanzase un volumen tan grande.

Se eleva la producción anual de leche en España a la enorme cifra de 1.080.943.891 litros, que su valor asciende a 552.271.694 pesetas, es decir, tanto como la cosecha de vino; doble que todo el carbón producido en España; casi tanto como el aceite; una cuarta parte más que toda la producción minera; mucho más que toda la fruta; un 25 por 100 más que el azúcar y, en fin, tanto como la tercera parte de lo que vale el trigo.

Más de un habitante de la ciudad se sorprenderá al conocer estas cifras, como decía de los alemanes Bon Bulow, y se verá aún más sorprendido al saber que en un sólo Ayuntamiento de España, el de Luarca (Oviedo), se producen anualmente más de diecisiete millones de litros de leche; y, en otro, La Penilla (Santander), se transforman diariamente más de 60.000 litros, y en todos se encuentran manifestaciones de esta riqueza que tan vigorosamente acrecienta el común caudal.

Y es más de admirar todo esto por la escasa atención que se prestó entre nosotros a la industria lechera, huérfana de aquel apoyo y necesaria defensa que conviniera al interés nacional.

La leche es uno de los alimentos más importantes en todo el mundo, no solamente por sus especiales condiciones de bondad para el organismo humano, sino por el volumen que alcanza su producción; en Alemania se producen anualmente ciento treinta millones de hectólitros, que valen cinco mil doscientos millones de pesetas; en Francia, ciento trece millones de hectólitros, que valen cuatro mil quinientos treinta millones de pesetas; en Dinamarca, treinta y cuatro millones de hectólitros, que valen mil trescientos veinte millones de pesetas; en Italia veinte millones de hectólitros; en Suiza, veintitrés millones; en Holanda, trece idem; en Suecia, cuarenta idem; en Checoslovaquia, treinta y nueve idem; en Inglaterra, noventa idem, y en los Estados Unidos, la

enorme cantidad de cuatrocientos sesenta y cinco millones de hectólitros, que valen dieciocho mil seiscientos ocho millones de pesetas. La producción de la Argentina es, entre todas las del mundo, la más semejante, por su volumen, a la nuestra.

En todos los países constituye hoy la leche una de las principales riquezas; en Francia ocupa el cuarto lugar entre las producciones agrícolas y ganaderas; en Dinamarca, es la primera fuente de riqueza; en Suiza, se fundamenta en la industria lechera su próspera economía; en el Canadá, vale tanto la leche como todo el trigo y el aceite producidos en España; es, en fin, la leche uno de los principales alimentos para el sustento de la humanidad.

La mayor parte de la leche se produce en el Norte y Oeste de la Península, como tenía que ser, dada la correlación entre clima, suelo y ganado, los tres factores fundamentales de esta producción; donde llueve mucho, brota la hierba hasta en las peñas, y donde hay hierba, hay leche. Por ello, las provincias de Guipúzcoa, Vizcaya, Santander, Oviedo, León, Lugo, Orense, Coruña y Pontevedra producen más de la mitad de toda la cantidad obtenida de este alimento en España. Pero se destaca, en forma extraordinaria, Oviedo, con su magnífica producción de ciento setenta y cuatro millones de litros de leche, que le permite competir airoso con los países más prósperos en este aspecto; sigue luego Vizcaya, Santander y Guipúzcoa y desciende luego la producción de unas en otras provincias, hasta quedar reducida a poco más de un millón de litros, en Teruel.

Es de notar el vigoroso desarrollo de la industria lechera en las provincias de Barcelona y Madrid, para atender las necesidades del consumo directo en estas grandes urbes; a 77,7 millones de litros se eleva la producción en la de Barcelona, que ocupa el segundo lugar en la general de España; y, a 49,4 en Madrid, que recibe de otras provincias cantidades de consideración para suplir el déficit de su propia producción.

Cantidad total de leche producida

| PROVINCIAS | LITROS |
|------------|------------|
| Alava | 3.698.830 |
| Albacete | 1.956.124 |
| Alicante | 4.820.231 |
| Almería | 3.954.805 |
| Avila | 7.888.218 |
| Badajoz | 11.391.118 |
| Baleares | 14.569.194 |
| Barcelona | 77.785.953 |
| Burgos | 17.975.910 |
| Cáceres | 10.863.199 |
| Cádiz | 9.088.902 |
| Canarias | 29.460.924 |
| Castellón | 3.311.031 |

| PROVINCIAS | LITROS |
|-------------|---------------|
| Ciudad Real | 13.776.941 |
| Córdoba | 12.951.935 |
| Coruña | 43.576.557 |
| Cuenca | 3.178.823 |
| Gerona | 9.134.085 |
| Granada | 23.582.661 |
| Guadalajara | 3.050.687 |
| Guipúzcoa | 66.850.276 |
| Huelva | 6.117.160 |
| Huesca | 5.649.306 |
| Jaén | 7.957.394 |
| León | 18.403.608 |
| Lérida | 8.121.759 |
| Logroño | 6.991.610 |
| Lugo | 57.128.135 |
| Madrid | 49.446.456 |
| Málaga | 10.190.741 |
| Murcia | 16.781.995 |
| Navarra | 34.016.579 |
| Orense | 24.599.196 |
| Oviedo | 174.294.931 |
| Palencia | 6.990.451 |
| Pontevedra | 22.124.103 |
| Salamanca | 6.836.060 |
| Santander | 71.508.100 |
| Segovia | 4.742.718 |
| Sevilla | 17.255.229 |
| Soria | 3.057.755 |
| Tarragona | 4.901.126 |
| Teruel | 1.909.309 |
| Toledo | 15.905.287 |
| Valencia | 13.271.468 |
| Valladolid | 22.846.574 |
| Vizcaya | 72.785.852 |
| Zamora | 5.019.488 |
| Zaragoza | 19.298.097 |
| TOTAL | 1.080.943.891 |

La Tuna Ovetense ha llegado a Vigo

Terminada su actuación en Orense, en donde ha obtenido grandes éxitos la Tuna Universitaria de Oviedo, se ha trasladado a Vigo, a donde han llegado ayer tarde.

El recibimiento en esta población ha sido cariñosísimo y entusiasta y los jóvenes estudiantes se muestran encantados de las atenciones de que van siendo objeto por tierras gallegas.

La presidenta de la Tuna, señorita Elvira González del Río, recibió con fecha de ayer el siguiente telegrama dando cuenta de su llegada:

"Después de pasarlo muy bien en Orense, llegamos esta tarde a Vigo, donde tuvimos recibimiento grandioso. Ha sido nombrada presidenta. Seguimos recordándote, dedicándote gratitud inmensa. Saludos cariñosos de todos, Correa Calderón.

La señorita Elvira González del Río, contestó ayer mismo con este otro despacho:

"Entusiasmada con vuestros éxitos, envío a todos mi cariñosa felicitación, Elvira."

TRIBUNALES

Señalamientos para hoy

SALA DE LO CRIMINAL

Mieres.—Contra Amadeo Mateo San Martín, por hurto. Abogado, señor Cabeza; procurador, señor Sors.

Oviedo.—Contra José Casado Reinoso, por resistencia. Abogado, señor Ordóñez; procurador, señor Francos.

Gijón.—Contra Belarmino García Sánchez, por disparo y lesiones. Abogado, señor Ordóñez; procurador, señor Nuño.

Infiesto.—Contra José Alonso Redondo, por disparo y lesiones. Abogado, señor Escobedo; procurador, señor Alvarez.

Lena.—Contra Alfredo Sánchez Villa, por disparo y lesiones. Abogado, señor Alvarez Peña; procurador, señor Elola.

SENTENCIAS

Siero.—Condenando a José Palacios Fernández, por disparo y lesiones, a la pena de siete meses y un día de prisión.

Gijón.—Condenando a Nemesio García Piñera, por lesiones graves a la pena de 4 meses y un día de arresto mayor y absolviendo a Ramón Santurio, procesado en la misma causa.

IMPRESA DE LA EDITORIAL GRÁFICA ASTURIANA MELQUIADES ALVAREZ, 3